



かごしま

市民のひろば

平成19年(2007年) 第483号



「アグリタウン小山田(いちりばる 一里原園芸組合)」の皆さん(硬質プラスチックハウス内チンゲンサイ畑の前で)

人と環境にやさしい農業

アグリタウン小山田では土作りにこだわり、減農薬・減化学肥料・完熟堆肥^{たいひ}の施肥による安心・安全で人と環境にやさしい野菜づくりに取り組んでいます。今年2月に「第12回環境保全型農業推進コンクール優秀賞」(全国環境保全型農業推進会議主催)、7月には「第2回南日本経済賞」(南日本新聞社主催)を受賞。環境保全型農業への取り組みや地域活性化への貢献などが評価されました。

本市では、都市近郊の有利性を生かして野菜や花きなどの特産農産物を生産する都市型農業の振興を図るとともに、消費者の健康志向や安全志向に応えることのできる環境保全型農業の推進に努めています。

【8・9面に関連記事】

■編集と発行
鹿児島市広報課
〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号

■市役所の電話
TEL.099-224-1111(代表)
FAX.099-224-8900

■ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp>
「かごしま市民のひろば」は市のホームページでもご覧になれます
携帯版ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp/mobile.nsf>

人とまち 個性が輝く
元気都市・かごしま

【主な内容】

特集 もっと知ろうよ
鹿児島市の農業…8・9

- 愛着と誇りが持てる景観をつくろう……………2
- ・景観計画案、景観条例案意見募集
- 地元の特産品・工芸品をみんなで育てよう……………3
- ・かごしまの新特産品コンクール新商品募集
- 8月は何の月?……………4
- ・省エネルギー月間
- ・観光月間
- ・道路ふれあい月間
- イベント・講座……………5～7
- ・かごしま水族館
- ・かごしま文化工芸村
- ・市立美術館
- 暮らし……………10・11
- ・国民健康保険
- 教養・スポーツ……………12
- ・鹿児島アリーナ後期さわやかスポーツ教室
- ・勤労女性センター短期講座
- 福祉・健康……………13～15
- ・長才まつり参加者募集
- 子育て・知得情報……………15
- ・県外での乳幼児医療費助成

市民とともに

鹿児島市長

森 博 幸

■中心市街地にぎわいを

全国の都市で、郊外型の大規模商業施設の立地が進められています。一方では、従来の中心市街地の活性化を図ることも重要な課題となっています。私は今年四月、「中心市街地活性化推進室」を新設して、まち中にぎわいを生み出す体制を整備し、今年度はまず中央駅から天文館、北埠頭などへの面的な整備に力を入れています。

一方、民間の取り組みとして、本市を代表する繁華街・天文館地区では、各商店街をはじめデパート、町内会など各種団体の皆さんが「ウィ・ラブ・天文館」を合言葉に一丸となって集客力の向上に向けた活動を始めています。

あと三年余りに迫った新幹線全線開業効果を最大限に発揮させるためには、市内各地域の商店街の活性化を図ると同時に、まちの顔であり、魅力の発信元である中心市街地の活性化が極めて大切なことです。

本市では、年内の国の認定を目指して新たな中心市街地活性化基本計画の策定を進めています。民間事業者や地域住民の知恵と熱意を結集し、中心市街地のみならず、市の総合的な活力の向上に結びつく計画を作ってまいります。

■市役所本館 築70年

市役所本館は、去る六月十五日に築七十年を迎えました。昭和十二年に市予算の約二割の五十五万七千四百円を投じて完成し、構造が立派で規模が大きかったことは、当時全国の市庁舎でも数少ないと言われました。今も正面玄関や二階の旧貴賓室(現在の特別会議室)の天井に残る華麗なしつこい塗りの文様からは、職人の技術の高さと内装の豪華さがしのべられます。幸い震災にもあわず、今日までずっと市の発展を見守り続け、その威風堂々たる姿は、市政のシンボルになっています。平成十年には、国の有形文化財として登録され、市民の大切な財産にもなっています。

私は、この歴史ある庁舎で仕事ができることに誇りを感じながら、今後とも市民生活の向上に全力で取り組んでまいります。



建築70年パネル展にて

愛着と誇りが持てる

景観をつくろう



すばらしい景観は、地域社会共有の財産であるとの認識を持ち、みんなで「守り」、「創り」、「育てる」ことが大切です。

本市では、地域の個性や特色を生かした景観づくりを進めるため、景観計画の策定や景観条例の制定などに取り組んでいます。

【都市計画課 216・1378】

意見募集

かごしま都市デザイン会議提言(中間とりまとめ)

意見募集

景観計画素案

景観条例素案

本市では、市民が誇れる鹿児島らしい景観づくりを進めるため、その指針となる「都市景観ガイドプラン2006」を昨年3月に作成。このプランに実効性を持たせるため、景観法に基づいた景観計画と景観条例を作成します。

対象 市内に住むか通勤・通学する人

募集期間 8月20日～9月21日(消印有効)

素案の公表 都市計画課、市政情報コーナー、各支所、地域公民館、市ホームページなどをご覧ください

提出方法 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、電話番号、素案に関する意見を〒892-8677 山下町11-1 **都市計画課** (FAX 216・1378) 8、Eメール tosikei@city.kagoshima.lg.jp

意見募集

かごしま都市デザインシンポジウム

本市では、鹿児島らしい都市景観とまちづくりのあり方に関する将来ビジョンを提言するため、「かごしま都市デザイン会議」を県と共同で開催しています。同会議から、これまでの議論を踏まえた「かごしま都市デザイン会議提言(中間とりまとめ)」がありました。この中間とりまとめに対する意見を募集します。

募集期限 8月31日(消印有効)

中間とりまとめの公表 都市計画課、市政情報コーナー、各支所、地域公民館、県都市計画課、県政情報センター、県市のホームページなどをご覧ください (県ホームページ <http://www.pref.kagoshima.jp>)

意見の提出方法 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、電話番号、提言への意見を〒890-8577 鴨池新町10-1 **県都市計画課** 286・3680 (FAX 286・5633、Eメール toke-kei@pref.kagoshima.lg.jp)



歴史的建造物が残る「仙巖園周辺」



南国情緒豊かな「本港区ボードウォーク」



色彩の統一された「鴨池ニュータウン」



美しい「八重の棚田」

都市計画提案制度

- ◇概要 自主的なまちづくりの推進や地域の活性化を図りやすくするため、土地所有者やまちづくりNPO法人などが、一定の要件を満たしたときに都市計画の決定や変更を提案することができる制度です
- ◇提案の対象 市が定める都市計画
- ◇提案者要件 ①提案を行う区域の土地所有者か借地権者 ②まちづくりNPO法人 ③公益法人 ④そのほか営利を目的としない法人 ⑤まちづくりの推進に関し経験と知識を有する団体 など
- ◇提案に必要な要件 ①5000㎡以上のまとまった区域 ②都市計画に関する法令上の基準などに適合 ③提案を行う区域の土地所有者などの3分の2以上の同意

【都市計画課 216-1378】

景観整備機構指定申請の受け付け

民間の活力により、市と役割分担をして、ともに良好な景観づくりを進める団体を景観整備機構として、申請により市長が指定します。

◇対象 公益法人・NPO(民間非営利団体法人 ※一定の景観の保全・整備能力を持つ必要がある)

◇業務 ①人材派遣、情報提供などの援助 ②景観重要建造物などの管理 ③景観重要建造物と一体的に景観づくりを行う広場など公共施設に関する事業 ④③の事業のための土地の取得、管理、譲渡 ⑤良好な景観づくりに関する調査など

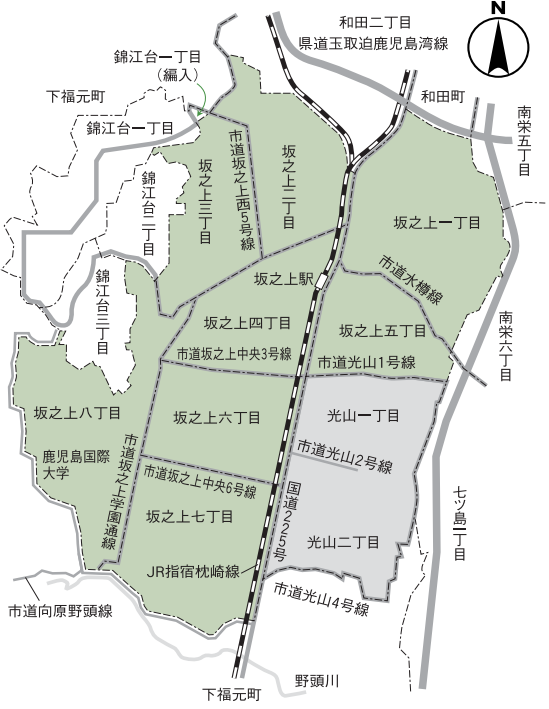
【都市計画課 216・1378】

市政広報テレビ・ラジオ

- ◆テレビ(30分番組)
 - 8月12日(日)7時30分～8時 KYT 山本さんがゆくホットかごしま「市立美術館特別企画展ルーベンスとブリューゲルの時代展」
 - 8月26日(日)14時～14時30分 MBC 市民のひろば「アジアん・かごしま2007～アジア青年芸術祭」
 - 9月2日(日)9時～9時30分 KTS ぐっとグッドかごしま「シルバーパワーを生かそう～団塊世代の就労促進」
 - ◆テレビ(5分番組)
 - 毎週金曜日18時55分～19時 KKB かごしま元気BOX 子育てや生活に役立つ情報満載
 - ◆ラジオ(30分番組)
 - 7月28日(土)17時30分～18時 シティFM かごしまンドリーム
 - ◆MBCラジオ、FM鹿児島、シティFMでは、随時、市政情報を放送
- 【広報課 216-1133】

来年2月下旬(予定)から「坂之上～八丁目」を新設

- ◇下福元町と和田町の各一部は、住所を分かりやすくするため、住所の表し方が「下福元町○番地」と「和田町○番地」から「坂之上○丁目○番○号」で表示する方法に変わります
 - ◇一部区域は錦江台一丁目に編入します
 - ◇今後、新しい住所をつける準備作業のため、市の委託を受けた調査員がお伺いしますので、調査へのご協力をお願いします
 - ◇光山一・二丁目は、来年度に調査を行い来年10月下旬に実施予定です
- 【土地利用調整課 216-1384】



8月 美しいまちづくり運動強調月間



- ◇町内会の清掃作業に積極的に参加しましょう
 - ◇強調月間内にポイ捨てや犬のふん放置多数地区の一斉調査を実施します
- 【環境衛生課 216-1300】

参加者募集

ねんりんピック鹿児島2008リハーサル大会

来年10月の「ねんりんピック鹿児島2008」の開催に先立ち、今年度中に6種目のリハーサル大会を開催します。下記種目に参加を希望される人は、各競技の主管団体へ申し込みください。

■ダンススポーツ交流大会

- ◇競技内容 ①団体戦(年齢制限なし8人)
②個人戦(60歳以上2人)

◇期 日 9月23日(祝)

◇場 所 県総合体育センター体育館

◇主管団体 県ダンススポーツ連盟事務局 225-1405

■テニス交流大会

- ◇競技内容 団体戦(60歳以上男子ダブルス、60歳以上女子ダブルス、70歳以上男子ダブルス)

◇期 日 10月7日(日)

◇場 所 県立鴨池庭球場

◇主管団体 県テニス協会事務局 222-4969
【高齢者福祉課 216-1374】



マスコット
さくらじまん

地元の特産品・工芸品を みんなで育てよう

本市では、個性化や多様化する消費者のニーズに対応する地域資源を生かした特産品の開発・PRを促進し、特産品の販路拡大を推進しています。



昨年度の入賞商品(食品部門)

◇応募期限 9月7日(必着)
◇詳しくは企業振興課 216・1323、県特産品協会ラウンド支

◇応募区分 ①食品部門 ②工芸品部門 ※①②に一般、観光土産品全般、観光土産品等姫の部あり

◇出品商品の条件 県内の技術、原材料を生かして開発した新商品のうち、近年に販売されたものか販売直前のもの

◇出品商品の条件 県内の技術、原材料を生かして開発した新商品のうち、近年に販売されたものか販売直前のもの

◇出品商品の条件 県内の技術、原材料を生かして開発した新商品のうち、近年に販売されたものか販売直前のもの

募集

市営施設の指定管理者

◇対象施設

施 設 名	所 管 課	募集期間
かごしま温泉健康プラザ さくらじま白浜温泉センター マリニピア喜入	健康づくり推進課 216-1492	8月10日 ～ 9月10日
親子つどいの広場 (来年 4 月開館予定の子 育てを支援する施設)	子育て支援推進課 216-1259	
吉田文化体育センター・ 多目的屋内運動場・運動場	市民スポーツ課 285-2244	
桜島総合体育館・溶岩グ ラウンド・多目的広場		
松元平野岡体育館・茶山 ドームまつもと・運動場・せ せらぎ広場・武道館・弓道場		
喜入総合体育館・総合運 動場・武道館		

※提出書類などは市ホームページからダウンロードできます ◇応募資格など詳しくは各施設の所管課へ

この開催に合わせ、若年層を対象に伝統的工芸品やその技術を生かした新商品のアイデア・デザインを募集します。

◇対象 15歳～30歳未満の人

◇応募内容 ①応募票 ②新商品のコンセプト(商品説明)

③新商品アイデア・デザイン画

11月8日(木)から11日(日)まで、かごしまアリーナで全国と県内の伝統的工芸品を一堂に集め、展示・販売、製作体験などを行う「全国伝統的工芸品フェスタ」が開催されます。

作品提案募集
伝統的工芸品ヤング
アイディアコンテスト



昨年度の入賞商品(工芸品部門)

援センター 239・3981、県かごしまPR課 286・3050へ

◇応募の条件 県内の伝統的工芸品かその技術を活用した製品に係る「新商品のアイデア・デザイン」であること

※権利関係など詳細は募集要領を確認してください

◇締め切り 8月24日(必着)

◇表彰 最優秀賞1点賞金5万円、優秀賞3点(賞金2万円)、奨励賞5点

◇詳しくは企業振興課 216・1323 か果かごしまPR課 286・3050へ

天ステ 239・3606

月いち特産品PRイベント

観光と特産品の情報ステーション(愛称:天ステ)で8月の月いち特産品PRイベントを開催

◇内容 郡山地域の特産品PRイベント、にがうりアイスなど特産品の試食、販売

◇日時 8月25日(土) 10時～16時

◇場所 アイム広場(鹿児島商工会議所ビル前)

◇企業振興課 216・1323、鹿児島商工会議所 225・9511、天ステ 239・3606

市民相談 (相談は無料)

市政に関する要望・意見は市民相談センター 216-1205、各支所へお寄せください。

○一般相談(日常の悩みごと相談)

市民相談センターと各支所(東桜島を除く)

8時30分～17時。市民相談センターのみ9時～12時、13時～16時

○法律相談(予約制)

市民相談センターと谷山支所

事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象

○交通事故相談 ○雇用相談

市民相談センター

9時～12時、13時～15時45分

○各種相談(13時～16時。※は10時～15時。△は10時～12時、13時～15時)

月	日	曜	相談名	場所
8	8	水	花と緑	市民相談センター
	9	木	税務・登記	市民相談センター
			人権	吉野支所
	16	木	建築	市民相談センター
			人権	谷山支所
9	17	金	人権	伊敷支所
	22	水	不動産	市民相談センター
	3	月	人権(※)	郡山支所
	5	水	行政関係申請手続き	市民相談センター
	6	木	人権	市民相談センター
9	12	水	花と緑	市民相談センター
			税務(△)・登記	谷山支所
			税務・登記	市民相談センター
	13	木	登記	伊敷支所
			人権	吉野支所



ご利用を 市民サービスステーション

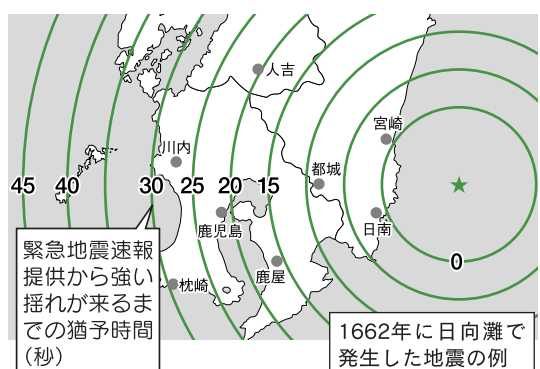
- ◇住民票の写しや印鑑登録証明書などを18時まで受け取ることができます(戸籍関係は平日の17時まで)
- ◇土・日曜・祝日、通勤・買い物途中にもご利用を
- ◇業務時間 10時～18時
- ◇営業日 水曜日と年末年始を除く毎日
- 【鴨池市民サービスステーション(ダイエー鹿児島店内) 250-7595、鹿児島中央駅市民サービスステーション 285-5502】



この秋スタート 緊急地震速報

緊急地震速報は、最大震度5弱以上と推定される地震が発生したとき、強い揺れ(震度4以上)が起こる地域の名前を、その揺れが来る前にお知らせします。

ただし、震源に近い地域では、「緊急地震速報」が強い揺れに間に合わないことがあります。



緊急地震速報は見聞きしてから、強い揺れが来るまで数秒から数十秒しかありません。



緊急地震速報「利用の心得」
周囲の状況に応じて
あわてずに
まず身の安全を確保する!

自動車運転中は
慌ててブレーキをかけない
ハザードランプを点灯し、揺れを感じたらゆっくり停止



【鹿児島地方気象台防災業務課 250-9919】

エレベーターでは
最寄りの階で停止
させずに降りる



人が大勢いる
施設では
係員の指示に従う
落ちついて行動
慌てて出口に走り
出さない



エアコン

- ◆冷房は28℃を目安に温度設定。扇風機との併用を
- ◆室外機の吹出口にものを置かない
- ◆2週間に1度は、フィルターの掃除を
- ◆冷房時はカーテンを閉めて日差しをカット

冷蔵庫

- ◆壁や周囲から適当な間隔をあける
- ◆直射日光の当たる所やガスコンロの近くは避けて置く
- ◆熱いものは冷まして入れ、ものを詰め込み過ぎない

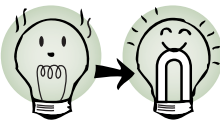
照明器具

- ◆白熱球の代わりに省エネ型の電球型蛍光灯を
- ◆明るさの低下防止のため、ランプや傘の定期清掃を

テレビ

- ◆留守時は主電源を切る
- ◆画面が暗くならないようにほこりを取るなど清掃を

【市消費生活センター 258-3611】



省エネルギー月間
今月はエネルギーの消費量が増えます。電気の約67%は左記の家電製品に使われます。エネルギーを効率的に使い、省エネ生活を心がけましょう。

省エネルギー月間

今月は、暮らしに身近な観光、環境、道路について考え、実践してみませんか。



観光月間

「あっと ほっと ずっと 鹿児島」

本市では今月、重点的に観光地清掃や受け入れ態勢の向上に取り組みます。市民みんなで明るい笑顔とおもてなしの心で、一味違う魅力多彩な観光のまちづくりに参加しませんか。

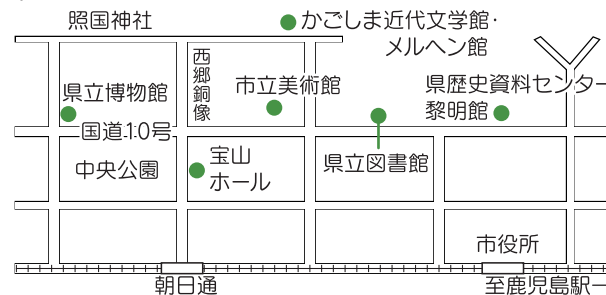
帰省客などに朗報です

お盆も開館 かがしま文化ゾーンの施設

かがしま文化ゾーン(鶴丸城跡や西郷銅像周辺)にある各施設は、お盆の時期に臨時開館します。

◆臨時開館期間 8月13日(月)～15日(水)

◆対象施設 下記の●付き施設



【文化課 227-1962】

11月2日(金)・3日(土)天文館が熱く燃える

第56回おはら祭 踊り連募集

■総踊り

◆時間帯 ①2日夜まつり(19時～21時) ②3日1部(10時40分～12時15分)・3部(14時～15時35分)

◆振付講習会 8月下旬～10月に8回程度開催

■ダンス「オハラ21」

◆時間帯 3日4部(15時45分～16時45分)

◆申し込み 観光振興課、各支所にある申込書で8月31日(必着)までに、おはら祭振興会事務局(観光振興課内)216-1327へ

総数1万2000発

第7回かがしま錦江湾サマーナイト大花火大会

2尺玉3発や1尺玉30連発、創作花火や音楽花火など、色とりどりの花火が夏の夜空を彩ります。

◆日時 8月18日(土)19時30分～20時40分

◆場所 鹿児島港本港区(会場周辺は交通規制。各公共交通機関を増便)

◆海上の航行規制 打ち上げ場所周辺は船舶の航行を規制。夜間航行灯を必ず点灯し、定期旅客船などの航路に進入しないでください



※ごみは必ず各自で持ち帰りを

【かがしま錦江湾サマーナイト大花火大会実行委員会事務局(観光振興課内) 216-1327】

維新ふるさと館歴史講座

天璋院篤姫と大奥の世界

◆講師 維新ふるさと館の福田賢治館長

◆日時 8月26日(日)・27日(月) 9時30分～12時

◆対象 市内に住む20歳以上の人(既受講者を除く)

◆定員 各30人(超えたら抽選)

◆受講料 入館料のみ(年間パス・敬老パスも可)

◆申し込み 電話かほかき、ファックスで住所、氏名、電話番号、受講希望日を8月13日(必着)までに〒892-0846加治屋町23-1 維新ふるさと館 239-7700(FAX239-7800)へ

【維新ふるさと館・夏期開館時間の延長】

◆8月11日(土)～14日(火)、8月25日(土)は9時～20時(入館は19時30分まで)

求む! 明るい笑顔とおもてなしの心

かがしま親善大使募集

◆仕事内容 県内外の観光キャンペーンなどに参加(年間約40回、約60日程度)

◆対象 市内に住む通勤・通学する満18歳以上の女性(高校生を除く)

◆人員 3人

◆任期 11月2日から1年間

◆選考審査会 9月2日(日)に予選会

◆賞金 10万円(副賞は旅行券、航空券、ホテルディナー券)

◆申し込み 履歴書に写真1枚を添えて、8月22日(必着)までにかがしま親善大使選出運営委員会事務局(鹿児島観光コンベンション協会内)286-4700へ



8月は増便運行

カゴシマシティビュー夜景コース

◆運行日 8月31日までの金・土曜日(8月18日を除く)、8月12日(日)～8月15日(水)

停留所	運行時間
鹿児島中央駅	19:00 20:00
天文館	19:05 20:05
ドルフィンポート	19:09 20:09
市役所前	19:13 20:13
城山	19:35 20:35
西郷銅像前	19:43 20:43
天文館	19:46 20:46
鹿児島中央駅	19:56 20:56

◆料金 大人180円、小人90円(夜景コース専用一日乗車券は大人200円、小人100円)

◆全便にガイドが乗車し、案内します

【観光振興課 216-1327】

道路ふれあい月間

8月10日は「道の日」。道路は生活に欠かせないもの。「自分たちの身近な道路を守る」という気持ちで市民一人ひとりがルールを守り、より良い道路にしていきたいと思います。

迷惑をかけていませんか

道路はみんなのもの。ルールを守りましょう

◆道路上の花鉢や看板、道路にはみ出した樹木などは通行の妨げになるばかりでなく、事故の原因にもなります

◆道路を快適に利用できるよう、公共のルールを守りましょう

違反広告物お断り

公共掲示板のご利用を

◆市では公共掲示板を設置しています

◆催し物のお知らせなどにご利用を。毎月、利用予約の抽選会を行っています

◆電柱や街路樹にはり紙や立看板を設置することは、法律で禁止されています

【道路管理課 216-1355】

美しい街並みが台無しです

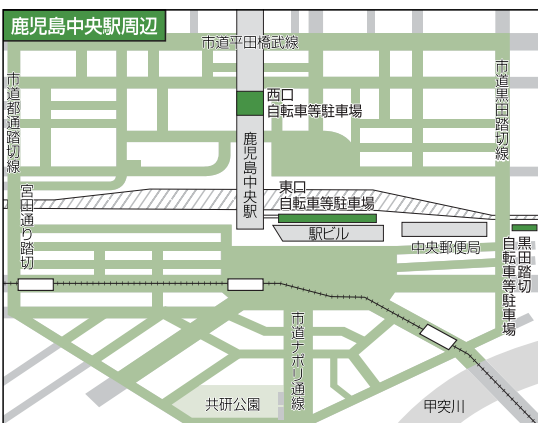
短時間でも自転車等駐車場のご利用を

◆放置自転車などは、歩行者や救急車などの緊急車両の通行を妨げ、まちの良好な景観を損ねます

◆鹿児島中央駅周辺や天文館地区の一部は、「自転車等放置禁止区域」に指定されています

◆放置禁止区域内の自転車などは即日撤去。区域外でも、公共の場所に放置された自転車などは、指導書を付け、7日経過後撤去します

※放置禁止区域内で撤去した自転車などは、撤去後1カ月間は一時保管所226-0632(南林寺町)で、その後は保管所282-7488(田上八丁目)で返還



■放置禁止区域 ■市営自転車等駐車場



【道路管理課 216-1372】

自転車等放置禁止区域



鹿児島市

見てみよう

盛りだくさん



市立科学館

■年間パスポート会員限定上映

「ジェームズ・キャメロンのタイタニックの秘密」

あのジェームズ・キャメロン監督が、海底3650mに沈むタイタニック号の姿を最先端のカメラで捉えた驚異のドキュメンタリー映画を上映。

◇対象 年間パスポート会員

◇日時 毎月第1・3・5土曜日(祝日を除く)16時10分～17時

◇定員 280人(先着順)



宇宙劇場上映休止

9月3日(月)～7日(金)はプラネタリウム番組入れ替えのため上映を休止します

■敬老パソコン教室1日コース

◇内容 ①初めてのパソコン②ワード基礎 ③電子メールの基礎④エクセル基礎

◇対象 60歳以上の人 ※①②④は初心者、③は文字入力のできる人

◇日時 ①9月12日(水)・13日(木)10時～15時30分 ②9月14日(金)10時～15時30分 ③9月15日(土)・16日(日)13時30分～16時 ④9月17日(祝)10時～15時30分

◇定員 各20人(超えたら抽選)

◇申し込み 往復はがき(1人1枚)に希望日、講座名(複数記入可)、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、8月27日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「9月敬老パソコン教室」係250-8511へ

新成人のつどい

◇内容 式典やアトラクションなど

◇対象 市内に住むか帰省している昭和62年4月2日～昭和63年4月1日に生まれた人

◇日時 来年1月13日(日)11時～12時50分

◇場所 市民文化ホール

【青少年課 227-1971】

かごしま近代文学館・メルヘン館

■大島妙子の絵本原画展

絵本作家大島妙子氏の作品世界を絵本の原画でお楽しみください。

◇展示作品 「わらっちゃった」、「ブチョロピッチョロはどこ?」、「最後のおさんぽ」など

◇期間 9月2日(日)まで ※火曜休館(8月14日は特別開館)

◇開館時間 9時30分～18時

◇観覧は無料

■親子で楽しむ「メルヘンコンサート & おはなし会」in 山形屋

◇内容 童謡を歌ったり、お話を聞いたりして楽しもう

◇対象 どなたでも

◇日時 8月30日(木)14時～15時

◇場所 山形屋文化ホール(2号館6階)

◇入場は無料

◇申し込み 電話でかごしまメルヘン館226-7771へ

■文学トーク「本との出会い」

◇テーマ ホームズ、漱石とリンボウ先生

◇講師 桑畑正樹氏(南日本新聞社)

◇対象 高校生以上

◇日時 9月1日(土)14時～

◇定員 80人

◇参加は無料

◇申し込みは不要

■メルヘンワークショップ

◇内容 絵本「フレデリック」を折ろう

◇対象 4歳以上の子どもとその保護者(大人のみも可)

◇日時 8月25日(土)15時～16時30分

◇定員 50人(超えたら抽選)

◇参加は無料

◇申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、8月15日(必着)までに〒892-0853城山町5-1かごしまメルヘン館「メルヘンワークショップ」係226-7771へ



市立美術館

■ルーベンスとブリューゲルの時代展

チェコの首都プラハにある国立美術館所蔵の絵画70点を紹介する特別展。展示の中心はバロック絵画最大の巨匠・ルーベンスとフランドルの画家ブリューゲル一族の作品です。他にもヴァン・ダイク、サヴェレイなど17世紀ヨーロッパの華麗な絵画作品をお楽しみください。

◇期間 9月2日(日)まで ※月曜休館(8月13日・27日は特別開館)

◇開館時間 9時30分～18時(入館は17時30分まで)

◇観覧料 一般1000円、高校・大学生800円、小・中学生600円、親子券1400円



ヤン・ブリューゲル「磁器の花瓶に生けた花束」

■ギャラリートーク(学芸員による作品解説)

◇日時 8月11日・25日の土曜日14時～15時

■日曜美術講座

「桜島を描こう(水彩・パステル)」

◇講師 前畑省三氏(画家、鹿児島独立美術協会代表)

◇対象 市内に住む人

◇日時 9月16日(日)10時～16時

◇場所 北埠頭付近(雨天時は美術館)

◇定員 20人(超えたら抽選)

◇参加料 50円

◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話・ファックス番号を書いて、9月7日(必着)までに〒892-0853城山町4-36市立美術館「桜島を描こう」係224-3400へ

市立図書館

■平和都市宣言展

鹿児島大空襲など第二次世界大戦での鹿児島の戦災の記録や写真、原爆に関する資料を展示。関連図書資料の展示・貸し出しもあります。

◇期間 8月27日(月)まで ※火曜休館

◇開館時間 9時30分～19時 ※土・日曜・祝日は18時まで

◇入場は無料

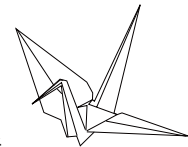
■平和の祈りおはなし会

◇内容 戦争に関する絵本の読み聞かせや戦争体験者の話

◇日時 8月11日(土)14時～15時

◇入場は無料

【市立図書館 250-8500】



宮川野外活動センター

■秋の親子陶芸教室

◇内容 マグカップ、皿などの焼き物づくり

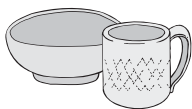
◇対象 市内に住む小・中学生とその家族で2日間とも参加できる人

◇日時 9月8日・22日の土曜日9時30分～12時か13時～15時30分

◇定員 各15組(超えたら抽選)

◇参加料 1人500円(材料費など)

◇申し込み 往復はがきに郵便番号、住所、参加者全員の氏名、学校名、学年(年齢)、電話番号、午前・午後の別を書いて、8月21日(必着)までに〒892-0816山下町6-1青少年課「親子陶芸教室」係227-1971へ



生涯学習プラザ協働講座「鹿児島大学公開講座」

■鹿児島に世界を見る

◇講師 野田伸一教授ほか

◇内容 鹿児島の自然、文化、歴史など

◇日時 9月8日・15日(土)13時～16時30分

■鹿児島に日本を見る

◇講師 原口泉教授ほか

◇内容 鹿児島の食文化、地域再生など

◇日時 9月22日・29日(土)13時～16時30分

■共通事項

◇対象 市内に住む人

◇場所 サンエールかごしま(荒田一丁目4-1)

◇定員 各50人(先着順)

◇参加料 3400円

◇申し込み はがきかファックスで講座名、住所、氏名、電話番号を、講座初日の2週間前までに〒890-0065郡元一丁目20-6鹿児島大学生涯学習教育研究センター285-7294(FAX285-7265)へ

稲盛和夫プレゼンツ

～郷土の子どもたちに贈る「くるみ割り人形」～

「本物の芸術が作り出す感動を郷土・鹿児島の子どもたちにも共有してほしい」との稲盛和夫氏の意向から、多大なご支援をいただき、公演を実施します。

◇出演 松山バレエ団

◇演奏 東京ニューフィルハーモニック管弦楽団

◇対象 県内に住む小・中学生とその保護者(2人1組)

◇日時 9月21日(金)18時～(17時開場)、22日(土)14時～(13時開場)

◇場所 市民文化ホール(第1)

◇定員 各750組1500人(超えたら抽選)

◇観覧料 招待につき無料

◇申し込み 往復はがきに希望日、住所、2人の氏名、学校名、学年、電話番号を書いて、8月19日(必着)までに〒892-0816山下町5-3(財)県文化振興財団(宝山ホール内)「バレエ招待」係223-4221へ

【文化課 227-1962】



Photo by A.Iijima

かごしま文化工芸村

①自由研究の竹細工講座Ⅰ・Ⅱ

- ◇**内容** 竹を使って昆虫や動物を作る
 ◇**対象** 市内に住むか通学する小学3年生以上の人
 ◇**日時** 8月25日(土)・26日(日)10時～15時
 ◇**定員** 各30人(超えたら抽選)
 ◇**申込期限** 8月13日(必着)

②草木染め入門

- ◇**内容** 自然の素材を使った染物の基礎を学び、簡単な染色をする
 ◇**対象** 市内に住むか通勤する人
 ◇**日時** 9月3日～24日の毎週月曜日10時～13時(全4回)
 ◇**定員** 各25人(超えたら抽選)
 ◇**申込期限** 8月23日(必着)

③西郷隆盛生誕180周年記念「西郷野屋敷でつくる竹筒ご飯と木工作品」

- ◇**内容** 西郷野屋敷に関する講話、記念の焼板とわらぞうりづくり、竹筒ご飯で昼食
 ◇**対象** 市内に通学する小・中学生とその保護者
 ◇**日時** 9月1日(土)・2日(日)10時～14時
 ◇**定員** 各30人(超えたら抽選)
 ◇**申込期限** 8月20日(必着)

④西郷隆盛生誕180周年記念「西郷さんとつくる陶芸教室」

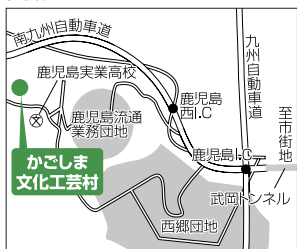
- ◇**内容** 西郷さんに関する講話とぐい飲みの制作
 ◇**対象** どなたでも
 ◇**日時** 9月8日(土)10時～13時
 ◇**定員** 25人(超えたら抽選)
 ◇**申込期限** 8月28日(必着)

⑤趣味の手芸ひろば

- ◇**内容** 8月は古布のリフォーム
 ◇**対象** 市内に住むか通勤する人
 ◇**日時** 8月8日・22日(水)10時～12時 ※毎月第2、第4水曜日に開催
 ◇**定員** 各20人
 ◇**申込期限** 各開催日の前日

—共通事項—

- ◇参加は無料 ※材料費は実費負担(②は1000円程度)
 ◇**申し込み** ①～④は往復はがきかファックス、Eメール、⑤は電話かファックス、Eメールで講座名、希望日、住所、氏名、年代、小学校区名、電話・ファックス番号を〒890-0033西別府町2758かごしま文化工芸村281-7175(FAX281-7215、Eメールbunka@qtopianet.com)へ



かごしま健康の森公園

■健康の森公園夕涼み

- ◇**内容** 夏の草花やスイカの棚を見ながら夕涼み。実ったスイカは抽選で配布 ※受け付け8月12日(日)14時30分～
 ◇**期間** 8月31日(金)まで

■初心者水泳教室

- ◇**対象** 18歳以上の人
 ◇**日時** 9月5日～26日の毎週水曜日13時30分～14時30分(全4回)
 ◇**定員** 10人(超えたら抽選)
 ◇**参加料** 300円(プール使用料)
 ◇**申し込み** 往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、8月24日(必着)までに〒891-1205犬迫町825かごしま健康の森公園238-4650へ
 ■体育館利用9月分予約抽選会
 ◇**日時** 8月25日(土)受け付け13時～ ※毎月25日に実施
 ◇**場所** アクアジムロビー内



都市農業センター

■市民園芸講座(秋冬野菜)

- ◇**内容** 野菜づくりの基礎や栽培管理方法を学ぶ
 ◇**対象** 市内に住む18歳以上の人
 ◇**日時** 9月1日(土)10時～12時
 ◇**定員** 60人(超えたら抽選)
 ◇参加は無料
 ◇**申し込み** 往復はがき(1人1枚)に講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、8月20日(必着)までに〒891-1205犬迫町4705都市農業センター238-2666へ



やってみよう

講座・イベント

平川動物公園

①プロジェクトワイルド活動

- ◇**内容** ゲームや模擬体験を通して、野生生物や環境について学ぶ。今回のテーマは「コアラとカンガルーの観察」
 ◇**日時** 9月1日(土)10時～12時 ※毎月第1土曜日に開催
 ◇**定員** 40人(超えたら抽選)
 ◇**申込期限** 8月24日(必着)
 ②平川動物公園で川の生き物を調べてみよう
 ◇**日時** 8月26日(日)13時～15時
 ◇**申込期限** 8月25日(必着)

—共通事項—

- ◇**対象** どなたでも ※①は小学2年生以下、②は小学3年生以下は保護者同伴
 ◇**参加料** 入園料のほかに100円(保険料など) ※②は未就学児は無料
 ◇**申し込み** 往復はがきかファックス、Eメールで催し物名、住所、氏名、年齢、学校名、電話番号を〒891-0133平川動物公園261-2326(FAX261-2328、Eメールh-zoo5@city.kagoshima.lg.jp)へ

スパランド裸・楽・良

■キッズテニス大会

- ◇**対象** 小学生
 ◇**日時** 9月8日(土)受け付け8時30分～ ※雨天中止
 ◇**場所** 郡山総合運動場テニスコート
 ◇**定員** 男子・女子ダブルス各20組(超えたら抽選)
 ◇**参加料** 1組1000円(昼食は別途1個500円)
 ◇**申し込み** 所定の申込用紙かはがき、ファックス、Eメールで2人の住所、氏名、学年、電話番号を、8月27日(必着)までに〒891-1102東俣町1450スパランド裸・楽・良245-7070(FAX245-7088、Eメールinfo@spa-rarara.com)へ



市立少年自然の家

■年越しそばを作ろう

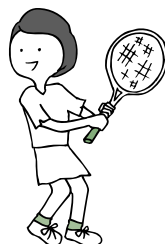
- ◇**内容** 種まき、刈り取り、実落としをし、そば打ちまで挑戦
 ◇**日時** 9月2日(日)10時～12時 ※全4回、毎週日曜日に実施
 ◇**参加料** 1人20円(保険料)と肥料代300円程度
 ◇**申込期限** 8月23日(必着)
 ■竹筒炊飯にチャレンジ
 ◇**内容** 自然の竹を使って竹筒炊飯を楽しむ
 ◇**日時** 9月16日(日)10時～13時
 ◇**参加料** 1人20円(保険料)と1セット(3合分)500円程度
 ◇**申込期限** 9月4日(必着)
 ■冬野菜を作ろう
 ◇**内容** ダイコンなどの冬野菜の種まき、除草、収穫に挑戦

- ◇**日時** 9月22日(土)10時～12時 ※全3回、毎週土曜日に実施
 ◇**参加料** 1人20円(保険料)と肥料代300円程度
 ◇**申込期限** 9月11日(必着)
 —共通事項—
 ◇**対象** 市内に住む小・中学生を含む家族
 ◇**定員** 各30家族(超えたら抽選)
 ◇**申し込み** 電話かはがき、ファックスで催し物名、住所、参加者全員の氏名、学校名、学年、電話番号を〒892-0871吉野町11078-4市立少年自然の家244-0333(FAX244-0334)へ



初心者ナイターソフトテニス教室

- ◇**対象** 市内に住む18歳以上の初心者(学生を除く)
 ◇**日時** 9月18日～10月11日の火・木曜日19時～21時(全8回)
 ◇**場所** 東開庭球場
 ◇**定員** 30人(超えたら抽選)
 ◇**参加料** 300円(保険料)
 ◇**申し込み** 往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、9月7日(必着)までに〒891-0115東開庭町2-1東開庭球場「ナイターソフトテニス教室」係268-5572へ



市民体育館 後期スポーツ教室

教室名	対象	日時	定員
硬式テニス(初級)	市内に住む18歳以上の人	9月4日～10月9日の火・金曜日10時～12時	30人
卓球(初級)	市内に住む18歳以上の人	9月4日～10月9日の火・金曜日19時～21時	20人
ゴルフ(初級)	(学生を除く)	8月30日～11月1日の木曜日13時～15時	30人
幼児と母親の遊び	3歳～5歳児と母親	8月28日～11月13日の火曜日11時～12時	30人

—共通事項—

- ◇各教室全10回
 ◇定員を超えたら抽選
 ◇**参加料** 300円(保険料) ※ゴルフボール代は実費負担
 ◇**申し込み** 往復はがき(1人1枚)に希望教室名、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、8月18日(必着)までに〒891-0142和田町935市民体育館「スポーツ教室」係261-5115へ

体験・発見 地域の魅力 松元と郡山に出かけよう

■お茶の里交流体験事業

◇内 容 農村交流館まつもとで地元の生活改善研究グループと一緒に地域の特産品を使ったお茶ドレッシングやお茶菓子、味噌づくりなどを体験。また、温泉がある松元平野岡体育館などを見学

◇日 時 8月25日(土)か26日(日) 8時30分～16時30分

◇定 員 各25人(超えたら抽選)

◇集合場所 ①8時15分にみなと大通り公園か②8時30分に鹿児島中央駅西口

◇申込期限 8月13日(消印有効)

【松元支所総務市民課 278-2113】

■かごしま再発見地域めぐり事業(郡山地域)

◇内 容 郡山の多彩な魅力を紹介する1日バスツアー。「蟻の花尾詣で」への体験参加や花尾神社での郷土芸能祭の観覧、スパランド裸・楽・良、八重山公園、甲突池、八重の棚田、八重棚田館などの見学

◇日 時 9月23日(祝) 9時～16時30分

◇定 員 100人(超えたら抽選)

◇集合場所 ①8時30分にみなと大通り公園か②9時に鹿児島中央駅西口

◇申込期限 8月20日(消印有効)

【郡山支所総務市民課 298-2112】

■共通事項一

◇対 象 市内に住む人

◇参加料 1人300円 ◇昼 食 弁当持参

◇申し込み 往復はがきかファックス、Eメールで事業名、住所、参加者全員の氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、希望集合場所を〒892-0841照国町12-15南国交通観光(株)226-9001(FAX222-3490、Eメール ginbas@giga.ocn.ne.jp)へ ※鹿児島県知事登録旅行業第2-14号

■食の安全交流会 in 松元

◇内 容 茶の手もみ体験、おいしいお茶の入れ方、茶園や茶工場見学、松元ダム視察、生産者との意見交流会

◇対 象 市内に住む小学生とその家族

◇日 時 8月23日(木) 9時～12時30分

◇場 所 松元平野岡運動場の茶山房(上谷口町3400)

◇定 員 45人(超えたら抽選)

◇参加料 大人500円、小人300円(材料費、保険料含む)

◇申し込み 往復はがきに住所、参加者全員の氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、8月13日(必着)までに〒892-8677鹿児島市山下町11-1生産流通課「食の安全交流会」係216-1338へ

サツマイモづくりを通して 農業の大切さを学んでいます



中国 希美先生 (瀬々串小学校)

○瀬々串小学校の5年生は、総合的な学習の時間を活用して、地域の高齢者の指導のもとサツマイモを作っています。

○畑が広いので苗は保護者と一緒に植え付けをしました。今は、草取りなどの手入れをみんなで分担してやっています。

○例年、収穫したサツマイモは

郵便局の協力を得て販売し、その売上金は被災地に募金しています。また、学校給食の材料として調理し、地域の皆さんと一緒に食べます。

○収穫の喜びはもちろん、地域との交流も図られ、さらには社会にも貢献できる、子どもたちにとって最高の学習の場だと思っています。収穫の秋を楽しみに、みんなで心を込めて育てていきたいですね。



地域のひとと一緒にサツマイモづくり

地元産の新鮮野菜が並ぶ直売所

地産地消の実践の場とも言える直売所。地元で作られているという安心感とともに新鮮な旬の野菜の本当のおいしさを知ることができます。

輝菜里よしだ館	本城町1408
火の島めぐみ館	桜島横山町1722-48
わいわい市前之浜館	喜入前之浜町7852-1
まつもとフレッシュ館	春山町1065-1
お茶畑	
八重の里	花尾町374-1



旬の野菜を求めて多くの人が訪れます



夏場のスタミナ野菜・ニガウリ(吉田・郡山地域)



地元産をPR販売(特産農産物・旬)のキャンペーン

本市の取り組み

①生産基盤の整備

安定した農業経営が行えるよう、土地基盤の整備や硬質プラスチックハウスなどの生産施設の整備などを進めています。

②担い手の育成

生産技術や経営能力に優れた担い手農家を



④農業技術の普及推進

都市農業センターなどを拠点として、農作物の実証栽培などに取り組んだ成果の普及に努め、農業生産の安定と所得の向上を図っています。

⑤地産地消の推進

市内農産物の消費拡大と市民の農業への理解を深めるため、農林水産まつりや各地域の特産農産物をPRする旬のキャンペーン、生産現場を訪ねる交流会を開催し、地産地消を推進しています。

⑥食農教育の推進

地産地消・地域で生産された農産物を地域で消費する活動、農業の活性化が図られると期待されています。

地域特産物などを活用した農

本市の農業のすがた

①農地面積と農家数

本市の農村地域は、平野部にある市街地を取り囲むように、丘陵地に広がっています。

旧5町との合併により、農業振興地域の面積は大きく広がり、市域面積の約半分を占めています。

本市では、60万市民という大消費地を控えている有利性を生かした都市型農業や、地域特性を生かした農業が行われ、市民に新鮮で良質な農産物を安定的

②地の利と地域特性を生かした農業

本市では、60万市民という大消費地を控えている有利性を生かした都市型農業や、地域特性を生かした農業が行われ、市民に新鮮で良質な農産物を安定的

③環境保全型農業の推進

たい肥などを利用した土作りや害虫の天敵害虫の誘引資材を活用した減農薬栽培など、環境に配慮した農業を進めています。

⑦グリーン・ツーリズムの推進

都市に住む人の中には、「ゆとり」や「癒やし」を求め、農村地域の魅力を見直す人が増えています。

こうした都市部のニーズに応え、一方で農村地域の活性化を図る方策としてグリーン・ツーリズムが注目されています。本市では農業体験などを通じて都市と農村の交流促進に取り組んでいます。

図1 耕地面積(平成18年鹿児島県農林水産年報)

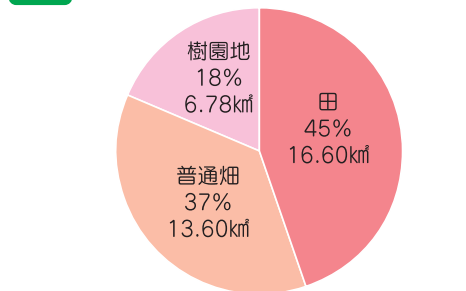


図2 農家数(2005農林業センサス)

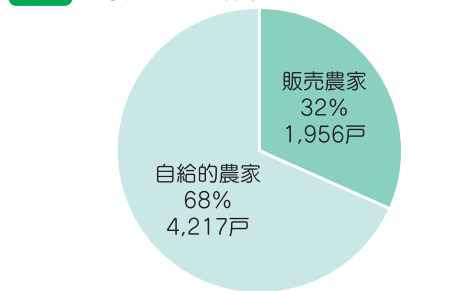
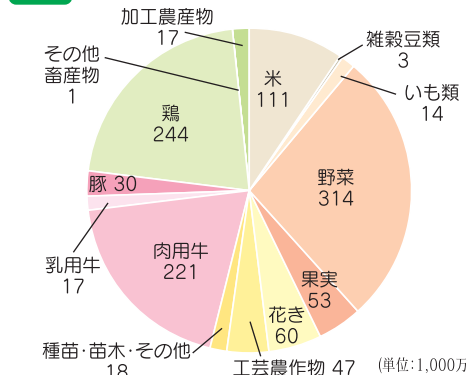


図3 農業産出額(平成17年鹿児島県農林水産年報)



知っていますか 市内産

ホウレンソウ



吉野・伊敷・桜島・松元地域
本市の代表的な軟弱野菜のひとつ

オクラ



喜入地域
食物繊維が豊富な健康野菜

バラ



吉野地域
年間約90万本を出荷

桜島小ミカン



桜島地域
世界一小さいミカンとして人気

お茶



松元地域
香り・色とも優れたおいしいお茶

ミズナ



吉野・伊敷・吉田地域
最も生産量の多い軟弱野菜

葉ニンニク



谷山地域
元気の出る野菜として流通

シンビジウム



伊敷地域
切花用として出荷

ピワ



桜島・谷山地域
甘酸っぱいおいしさが魅力

肉用牛



市内全域
「鹿児島黒牛」としてブランド化

大河ドラマ「篤姫」ニュース! 第1回

来年のNHK大河ドラマで「篤姫」が放映されます。

篤姫は、島津一門の今和泉島津家の姫君から、13代将軍徳川家定の御台所(正室)となり、幕末動乱の世にあって江戸城の大奥を取り仕切った女性です。

今月から、篤姫に関連する歴史や史跡、ドラマ情報などを連載します。

◇篤姫の生涯 ～薩摩時代～

・天保6(1835)年12月 今和泉島津家5代当主忠剛の娘として鹿児島城下(現大蔵町)に生まれる。名は、一子(かつこ)・於一(おかつ)。

・嘉永3(1850)年 将軍家から、家定との縁談について問い合わせがある。

・嘉永6(1853)年3月 島津家28代斉彬の養女となる。名を篤姫と改め、斉彬の実子として幕府に届け、6月、鶴丸城に入る。8月、将軍家に興入れするため鹿児島を立ち、江戸の薩摩藩邸に移る。

◇ゆかりの史跡 鶴丸城跡

1853年6月～8月の2

か月間、島津斉彬の養女として過ごす。

所在地: 城山町5-1

カゴシマンティビュウ

「薩摩義士碑前」バス停すぐ

◇ドラマ情報

原作: 宮尾登美子作「天璋院篤姫」

脚本: 田淵久美子(NHK連続テレビ小説「さくら」など)

出演: 篤姫役…宮崎あおい(大河ドラマ史上最年少主演)



「天璋院篤姫」(尚古集成館蔵)



おいしい旬の野菜を食卓に届けます



弟子丸 宗一さん (本名町)

○コマツナや山東菜といった軟弱野菜を中心に出荷しています。

○今、日本人の食生活はどちらかといえば、肉中心で野菜をほとんど食べていないと思います。

○消費者の皆さんに多くの野菜を食べてもらうためには、生産者自らがそのおいしさを伝える取り組みが必要だと思います。

○吉田地域では直売所に旬の野菜の試食コーナーを設け、そのおいしさをPRし、地元産のファンの掘り起こしに取り組んでいます。

○農業経営は依然として厳しいものがありますが、今、食の安全への意識が高まり、地元産が求められています。こうした動きをチャンスとしてとらえ、これからもおいしい旬の野菜づくりとその情報発信に取り組んでいきたいです。



暮らし

国民年金保険料の免除申請

◇対象：経済的な理由などで保険料を納めることが困難な人
◇今年7月分から来年6月分までの保険料の免除申請を受け付けています ※前回までの申請で継続申請を希望し、全額免除か納付猶予が承認された人は不要です ◇必要なもの：年金手帳・印鑑(本人が申請するときは不要)
※代理人(同一世帯の)が申請するときは、代理人の身分を証明するものが必要 ◇前年の所得や失業の証明が必要などがあります

被災住宅用地に対する課税の特例

◇対象：住宅が災害により滅失した場合の住宅用地 ◇詳しくは資産税課216・1185か各支所税務課へ

がけ地近接等危険住宅移転事業

◇危険住宅の撤去費用や新たな住宅の建築・購入のために融資を受けた借入金の利子相当額を補助します(限度額あり) ◇対象：昭和46年8月31日以前に建築され、現在住んでいる住宅
《建築指導課216・1358》

日帰り人間ドック受診希望者再募集

◇対象：4月1日現在満35歳

鹿児島県出身沖縄戦没者追悼式参列者募集

◇対象：沖縄戦で戦死した人の三親等以内の遺族 ◇日時：11月8日(木) ◇場所：沖縄県糸満市摩文仁丘鹿児島霊園 ◇申込期限：8月31日
《地域福祉課216・1244》

市営墓地の墓参りは公共交通機関で

◇唐湊・坂元墓地は8月11日(土)～15日(水)の6時～19時に交通規制が行われます ◇お盆の墓参りには、公共交通機関のご利用を
《環境衛生課216・1301》

第二次世界大戦戦亡者慰霊祭

◇二度と戦争が起こらないことを願い、終戦記念日に行います。多くの皆さんの参列をお願いします ◇日時：8月15日(水)10時～ ◇会場：探勝園慰霊碑前(照国神社隣)
《秘書課216・1122》



平和への祈りを新たに

公園用地として土地を貸していただませんか

◇身近に公園がない地域に民有地などを借りて、公園を建設しています ◇面積：原則として500㎡以上 ◇使用貸借期間：原則として10年以上 ※土地の固定資産税と都市計画税が免除されます
《公園緑化課216・1367》

8月是人権同和問題啓発強調月間

◇同和問題は封建時代の身分制度による差別が今もなおさまざまな形で現れているもので、生まれ育った場所を理由に、就職や結婚などで差別を受けるという人権問題です ◇自分のものの見方や考え方に、問いつた因習や偏見がなければ、問い直してみることが大切です

差別をなくして住みよい社会 明るい未来

《人権啓発室216・1232》

郡山地域コミュニティバス

◇今月から郡山地域コミュニティバス(元気バス)の運行ルートを追加します
①都迫(6時50分発)→郡山小→薩摩大浦(折り返し)→池田鼻(7時35分着) ②薩摩郡山(16時30分頃発)→薩摩大浦(折り返し) ③池田鼻(18時頃発)→都迫着 ※②③は曜日により時刻が変わります
《交通政策課216・1113》

市営墓地・納骨堂使用者募集

◇墓地：100区画(坂元、別ヶ迫、草牟田、唐湊、武岡、郡元、平原、万田ヶ宇都) ◇納骨堂：2壇(小松原) ◇資格：現在遺骨を保有し、市内に住み市内に墓地などを持たない人で、墓地は3年以内に納骨施設(墓石)を建立、納骨堂は1年以内に納骨できる人 ◇申し込み：8月16日～28日に環境衛生課216・1301か同谷山分室269・8463へ

中小企業者向け融資小口資金(一)般

◇融資限度額：1250万円 ◇融資利率：年2.05～2.45%(融資期間に応じて) ◇融資期間：7年以内 ◇保証料(実質負担)：年0.14～1.2%以内 ◇連帯保証人：原則として法人の代表者以外は不要 ◇申し込みは取扱金融機関へ
《商工総務課216・1324》

整備のため屋内プール 臨時休業
9月3日(月)～15日(土)
【鹿児島ふれあいスポーツランド 275-7107】

水道メーターの検針取り替えにご協力を

◇水道メーターは検針を2カ月ごとに行うとともに、計量法に基づき8年ごとに取り替えています ◇正しい検針や取り替えのため次のことにご協力を ①メーターボックスの上に車を止めたり、物を置いたりしない ②飼っている犬は出入り口やメーターボックスから離してつなぐ ③家の増改築などでメーターの場所を移すときは検針しやすい場所へ
《水道局営業課213・8514》

今月の納期
市県民税 第2期
国民健康保険税 第3期
介護保険料 第3期
納期は8月31日まで

多重債務は解決できます

解決への第一歩は相談から

借金返済のための借金は日常生活の破たんにつながります。借金を法的に解決する債務整理の手段があります。自分や家族が安心して生活できるよう早めにご相談ください。

◇市民相談センター 216-1205 ※相談は面談のみ(月～金曜日9時～12時、13時～16時)

◇市消費生活センター 252-1919 (月～金曜日9時～17時)

市有地の売却

先着順受付中

牟礼岡二・三丁目	●289万円～1625万円 ●217.19～1095.15㎡
西別府町	●908万円～2638.9万円 ●157.26～535.26㎡
日之出町	●2378.8万円●224.62㎡
魚見町	●2720万円●346.05㎡

◇詳しくは管財課216-1158へ

救急の日

9月9日は

■救急車じゃないとダメですか？

昨年本市の救急出動件数は2万1723件、1万9740人を医療機関などへ搬送しました。これは24分間に1回出動し、市民のおよそ31人に1人が救急車で搬送されたことになります。

救急車は、緊急に医療機関での受診が必要な人を応急手当を行いながら搬送するための車です。救急車の良識ある利用をお願いします。

■救命の連鎖

- ①早い通報
- ②(市民による)早い応急処置
- ③(救急隊による)早い救急処置
- ④(医療機関による)早い医療処置

これら一つ一つがつながったとき、命の鎖もつながります。緊急の事態に遭遇したときのために日ごろから応急処置の知識と技術を学んでおきましょう。



救急車はタクシーではありません

■応急手当普及員講習

事業所や地域などで普通救命講習を行うことができる応急手当普及員を募集します。

◇対象 ①市内に勤務し、事業所などで普通救命講習会を行える人 ②市内に住み、地域などで普通救命講習を行える人が消防局の講習会で講師のボランティアとして活動できる人

◇日時 9月12日(水)～14日(金)の3日間 8時30分～17時30分

■普通救命講習

◇内容 心肺蘇生法、AED(自動体外式除細動器)使用法など

◇対象 市内に住むか通勤・通学する人

◇日時 毎月19日9時～12時

■共通事項■

◇場所 消防総合訓練研修センター(新栄町22-30)

◇受講は無料

◇申し込み 電話で(普通救命講習は毎月12日までに)消防局警防課へ ※土・日曜、祝日を除く

【消防局警防課 222-0960】



活動を始めて 地域の交流が深まりました



松元 洋さん
(西上塩屋親睦会会長)

○地域でつくる親睦会で新聞や雑誌などの資源物回収をしています。

○みんながいつでも出せるように、資源物を回収する共同の置き場を設け、月1回集まって分別などをしてから業者に取りにきてもらっています。

○補助金は親睦会のお花見やスポーツ大会などに役立てています。

○回収活動を通して近所同志が顔見知りになれたことがうれしいですね。

申請はお済みですか 資源物回収活動補助金

◇**対象** 今年3月～8月に資源物回収活動をした市民団体(毎年度登録が必要)

◇**補助金額** 回収量に対して、古紙類6円/kg、古繊維・金属類3円/kg、空きビン類3円/本

◇**申請期限** 9月3日(消印有効)

【リサイクル推進課 216-1290】

もう一度
点検を!

「プラスチック容器類」は「もやせるごみ」ではありません

◇今年1月からプラスチック製品(洗面器、バケツ、プランターなど)は「もやせるごみ」として収集しています

◇これに伴い、資源物である「プラスチック容器類」が間違って「もやせるごみ」に出されています

◇「プラスチック容器類」は洗って汚れを落とすなどきちんと分別すれば、貴重な資源として再生利用できます。大切な資源や良好な地球環境を守るために分別収集にご協力ください

◇**プラスチック容器類**…食料品や日用品が入っていたもので、商品を取り出した後、不要となるプラスチック製の容器や袋(レジ袋なども含む)、商品を保護していた発泡スチロールなど

台風時のごみ出しは控えてください

台風時は、ごみや資源物が散乱しますのでごみを出さないようにご協力ください

【リサイクル推進課 216-1290】

野菜を
食べよう

8月31日は「野菜の日」



◇新鮮な野菜や果物には豊富な栄養と薬効があり、健康な生活を送るうえで欠かせません。トマトやキュウリ、ナスなど体を冷やす効果のある野菜を上手に取り入れ、バランスよい食事で夏バテを予防しましょう

◇1人1日あたりの適正な野菜の摂取量は350g。中皿5皿くらいのたっぷりの野菜に果物を添えて、ビタミン、ミネラル、食物繊維をとりましょう

【青果市場 267-1311】

みんなの力で
防ぎましょう

放火魔は あなたの すきをねらっています!

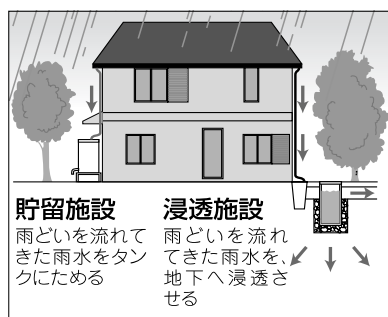
昨年の火災を原因別でみると、「放火(疑いを含む)による火災」は「こんろ」や「たき火」に次いで3位で、全国的にも増加傾向にあります。

- 家の周りに燃えやすい物を置かない
- 洗濯物は夜に屋外に干さない
- ごみは決められた日に決められた場所へ
- 空き家や物置の戸締りなどの管理を徹底
- 道路に面した門は閉めておく



【消防局予防課 222-0970】

人 槽	補 助 金 額
5 人 槽	34万2000円
6 ～ 7 人 槽	41万4000円
8 ～ 10 人 槽	53万7000円
11 ～ 20 人 槽	62万7000円
21 ～ 30 人 槽	104万4000円
31 ～ 50 人 槽	137万4000円



貯留施設
雨どいを流れてきた雨水をタンクにためる

浸透施設
雨どいを流れてきた雨水を、地下へ浸透させる

◇雨水が宅地から急速に側溝に流れ出すのを防ぎ、総合治水対策にもなります ◇個人住宅に設置したとき、市が認めた経費の3分の2を助成します ◇補助金限度額：貯留施設3万8000円、浸透施設2万2000円 ◇申請など詳しくは河川港湾課 216・1412へ

**来 年 改 定
合併処理浄化槽補助**

◇来年1月1日から新築住宅などの合併処理浄化槽の補助を廃止します。汲取り便槽から合併処理浄化槽へ転換するときは、左表の補助金額に20万円を上乗せする制度が始まります ※単独処理浄化槽から合併処理浄化槽へ転換するときはこれまでどおり左表の補助金額に20万円を上乗せします

雨水貯留・浸透施設の 設置の助成

◇雨水が宅地から急速に側溝に流れ出すのを防ぎ、総合治水対策にもなります ◇個人住宅に設置したとき、市が認めた経費の3分の2を助成します ◇補助金限度額：貯留施設3万8000円、浸透施設2万2000円 ◇申請など詳しくは河川港湾課 216・1412へ

分譲マンションの構造 計算書調査費を補助

◇対象：昭和56年6月以降に建築された分譲マンション

◇補助額：マンションの管理組合などが専門機関に依頼した構造計算書調査に要した経費の3分の2(限度額あり) ◇詳しくは建築指導課 216・1358へ

飲用井戸・貯水槽水道の 衛生管理

◇飲用井戸 ◇年1回は水質検査を ◇清潔に保ち、ふたや内部にひび割れがないか定期的に点検を ◇人や動物の侵入による汚染を防ぐため、柵や鍵の設置を

◇貯水槽水道 ◇水槽内に砂や泥がたまったり、藻が発生しないように年1回は清掃を ◇蛇口のの水の色、濁り、におい、味に注意を ◇簡易専用水道(受水槽の有効容量が10m³超は1年以内ごとに1回、定期的に登録検査機関に

よる法定検査を受けなければなりません ◇簡易専用水道以外(受水槽の有効容量が10m³以下)は、1年以内ごとに1回、定期的に登録検査機関による蛇口からの水の色、濁り、におい、味、残留塩素の有無に関する水質検査を受けましょう ◇環境衛生課 216・1300、水道局給排水設備課 213・8522へ

ヤンバルトサカヤステの まん延防止

◇農作物に被害を与えたり、人を刺したりはしませんが、おびただしい数で集団移動し、家屋に侵入することもあります ◇ヤンバルトサカヤステを見つけたら環境衛生課 216・1300へ



不快害虫
ヤンバルトサカヤステ

吉野地区土地区画整理事業 仮換地指定通知書の掲示

◇吉野地区土地区画整理事業の対象で、仮換地指定通知書を送付すべき相手が確認できない土地(吉野町3095195)があります ◇土地区画整理法第133条の規定に基づき、通知書の内容を吉野町30951113の市管理地の掲示板に掲示します

◇詳しくは吉野区画整理事務所 244・2114へ

入 居 営 住 集 宅

◇物件：松陽台団地(新築)、下荒田ほか16団地 ◇申込書の配布：8月6日～28日の9時～17時 ※土・日曜日を除く ◇受け付け：8月27日～29日の9時～16時 ◇抽選日：新築団地は9月4日(火)、既存団地は9月7日(金) ◇申し込みなど詳しくは県住宅・建築総合センター 224・4546へ

1人1口年間600円 交通災害共済

◇交通事故にあった会員に見舞金を支給します。市役所、金融機関(郵便局以外)でお申し込みを

◇出張受付 13時30分～16時 ※9時30分～11時30分

8月10日(金)	武岡ハイランド公民館
16日(木)	小川町公民館
17日(金)	下竜尾公民館
23日(木)	たてばば福祉館
24日(金)	上竜尾町公民館
28日(火)	鼓川町公民館※
29日(水)	慈眼寺団地集会所※
30日(木)	西千石公民館
31日(金)	グリーン鹿児島農協谷山西支店※
9月3日(月)	宇宿下公民館
4日(火)	魚見町公民館※
5日(水)	宇宿下二公民館
6日(木)	東部農協本所※
7日(金)	常迫公民館
	坂之上福祉館※
	グリーン鹿児島農協慈眼寺支店※
	桜ヶ丘福祉館※
	一番組公民館※
	大明丘団地公民館

【安心安全課 216-1209】

加入者の皆さんへ 国民健康保険

■被保険者証(保険証)の更新

◇今月から使用できる保険証を先月下旬に郵送しました。まだ届かない人はご連絡ください

◇窓口受け取りを希望した人は、先月まで使用していた保険証と印鑑を持参して希望した窓口で早めに受け取ってください

■後期高齢者医療制度が始まります

◇来年4月から75歳以上の人(一定の障害があり、認定を受けた人は65歳以上)は、本市の国民健康保険の被保険者としての資格を喪失し、県内の全市町村が加入する広域連合が運営する「後期高齢者医療制度」の被保険者になります

◇同制度の対象者の今回の保険証の有効期限は、制度移行までとなっています。制度移行後は、広域連合が交付する保険証を使用することになります

【国民健康保険課 216-1228】

自衛官募集

◇受付期限：9月7日
◇募集種目：航空学生(高卒見込みを含む21歳未満の人、

一般曹候補生(18歳以上27歳未満の人、2等陸・海・空士 ※女子(18歳以上27歳未満の人) ◇詳しくは自衛隊鹿児島募集案内所251・7802へ



教養・スポーツ

市民ギャラリー

【別館1階】 ◇8月6日(月)～10日(金)：第10回平和美術展 ◇8月13日(月)～17日(金)：桐野有政市来サチ子二人展 ◇8月20日(月)～24日(金)：環境月間「かごしまの自然錦江湾の魚写真展」 ◇8月27日(月)～31日(金)：クレイアートフラワーアカデミー四季の花 ◇9月3日(月)～7日(金)：大峯会作品展
【別館2階】 ◇8月6日(月)～10日(金)：夏の省エネパネル展 ◇8月13日(月)～17日(金)：「橋の日」スケッチ大会

勤労青少年ホーム 国内研修視察

◇対象：市内に住むか通勤する15歳以上35歳未満の働く人(学生を除く) ◇期間：10月12日(金)～14日(日) ◇研修先：関東方面 ◇申し込み：8月31日までに直接勤労青少年ホーム255・5771へ

男女共同参画センター 主催事業

【①グローバルッキング(スリランカ編)】 ◇日時：8月26日(日) 10時～13時
【②女性のための起業セミナー】 ◇日時：9月8日～10月6日の毎週土曜日 10時～12時(全5回)
【③また働きたい女性を応援！再チャレンジセミナー】 ◇日時：9月7日～10月12日の毎週金曜日 14時～15時30分

退職前高齢者生きがい就業体験

◇内容：講演会やシルバー人材センター事業の案内など ◇対象：定年退職を控えた人など ◇日時：8月25日(土) 10時～12時 ◇場所：ジャングルパークベイサイドガーデン(与次郎一丁目7-18)

【④パワーポイントセミナー】

◇日時：8月30日～10月11日、10月25日～11月8日の木曜日 18時30分～20時30分(全10回)

―共通事項― ◇対象：市内に住むか通勤・通学する人(②③は女性、④は仕事で活用したい人) ◇場所：サンエールかごしま ◇受講は無料 ◇申し込み：往復はがきかファックス、Eメールで講座名、住所、氏名、年齢、電話・ファックス番号、託児(6カ月～小学2年生希望者は子どもの氏名・年齢を①～③は講座初日の1週間前、④は10日前(必着)までに〒890-0000 54荒田一丁目4-1 男女共同参画センター 813・0852 (FAX 813・0937、Eメール center@qtipianet.com)へ



初心者ヨット教室

◇対象：市内に住む高校生以上 ◇日時：9月2日・9日・17日・23日・24日 10時～16時(全5回) ◇場所：平川ヨットハーバー ◇定員：40人(超えたら抽選) ◇参加料：300円(スポーツ保険料) ◇申し込み：往復はがきかEメールで住所、氏名、年齢、電話番号を8月20日(必着)までに〒890-0023 永吉一丁目30-1 市民スポーツ課「初心者ヨット教室」係 285・2244 (Eメール sports3@city.kagoshima.lg.jp)へ

勤労青少年スポーツ大会 バレーボール

◇対象：市内に住むか通勤する39歳未満の人(学生を除く) ◇日時：9月30日(日) 8時30分～17時30分 ◇場所：桜島総合体育館 ◇申込期限：8月31日 ◇詳しくは勤労青少年ホーム255・5771へ

初めての人も ますチャレンジ

○武道に興味があったので、さわやかスポーツ教室の弓道を受講しました。
○弓にさわるのも初めてでしたが、礼儀作法などの基礎から教わり、少しずつ上達していく過程が楽しかったです。
○他のスポーツと違って、静かな動きなので体力的に無理せず長く続けられるのが魅力。



盛満 美恵子さん (下伊敷三丁目)

○教室が終わった今は、自主グループで練習しています。的に当たるようになるにはまだまだですが、今後もじっくり続けていきたいですね。

鹿児島アリーナ

後期さわやかスポーツ教室

教室名	期 日	時 間	定員
ヨ ガ	9月4日～11月20日の火曜日(全10回)	10時～12時	50人
シェイプアップトレーニング※	9月3日～10月15日の月・水曜日(全10回)	14時～16時	30人
中高年エアロビクス	9月5日～11月14日の水曜日(全10回)		
弓 道	9月4日～10月4日の火・木曜日(全10回)	18時30分～20時30分	25人
生き生きスポーツ(太極拳など)	9月6日～11月29日の木曜日(全10回)	14時～16時	30人

◇対 象 中高年エアロビクスは40歳以上、生き生きスポーツは60歳以上、その他は市内に住む18歳以上の人(学生を除く)

◇参加料 無料(スポーツ保険料300円が必要)

◇申し込み 往復はがきに希望教室名、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、8月15日(必着)までに〒890-0023 永吉一丁目30-1 市民スポーツ課「後期さわやかスポーツ教室」係 285-2244 へ ※シェイプアップトレーニングはキューティピアネットでも申し込み可



11月1日は計量記念日

計量に関する作品募集



■何でもはかってみようコンテスト

◇応募作品 学校や家庭生活の中での身近なものを自由なテーマではかり、その方法、結果、感想などをまとめた作文や写真、図画など

◇対 象 小学生の個人かグループ(3人まで)

◇応募方法など詳しくは計量記念日全国大会事務局へ

■計量啓発標語 テーマ「正しい計量の大切さ」

◇どなたでも応募できます

◇応募数 1人につき3作品まで

◇応募方法 郵送かファックス、Eメールで作品、郵便番号、住所、氏名、年齢、職業(学校名)、電話番号を〒162-0837 東京都新宿区納戸町25-1 計量記念日全国大会事務局 03-3269-3259 (FAX 03-3268-2553、Eメール kk@nikkeishin.or.jp) へ

―共通事項―

◇応募期限 9月11日(必着)

◇未発表の作品に限る(作品は返却しません)

◇優秀作品には賞状と副賞を贈呈

第2回 勤労女性センター短期講座

講座名	定員	回数	曜 日	期 間	講座名	定員	回数	曜 日	期 間
楽しいパン作り(10時～13時)	30	3	月	10/15～10/29	60代からのパソコン	12	5	水	9/12～10/10
★50代からの人生プラン(マネープラン・料理・お洒落・ストレッチ)	36	6	火	9/11～10/16	昼のパソコン<エクセル>初級	12	5	木	9/27～10/25
★乳幼児すくすく子育て(心理・食事・救急・遊び)	30	9	水	9/12～11/7	料理&ストレッチでリフレッシュ	36	5	金	9/28～10/26
★奄美の健康料理	36	5	木	9/20～10/25	デジタルカメラ&写真データの活用	12	3	月	10/15～10/29
パソコン(初心者)	12	5	金	9/28～10/26	秋～冬のおしゃれ	30	3	火	10/2～10/16
アメリカンフラワー	28	5	金	9/28～10/26	夜のパソコン<エクセル>初級	12	5	水	9/12～10/10
★親子でピザ・パン作り(10時～13時)3時間	30	2	土	9/8・9/15	★簡単!美味しい!! 男性料理	30	5	水	9/26～10/24
★親子で楽しい韓国料理(10時～13時)3時間	36	2	土	10/20・10/27	パソコン<ワード>中級	12	5	木	9/27～10/25
産業カウンセリング入門	30	5	火	9/25～10/23	ピラティス&エアロビ	36	5	金	9/28～10/26
フラワーアレンジメント	28	5	火	9/11～10/9	秋のヘルシークッキング	36	5	金	9/28～10/26

◇対 象 市内に住むか通勤する女性(学生を除く) ★は男性可、親子講座は保護者と小・中学生 ◇受講は無料(材料費などは実費負担)

◇申し込み 直接(返信用はがき持参)か往復はがきに講座名(第2希望まで)、住所、氏名、年齢、(親子講座は子どもの氏名・学年)、電話番号、勤務先(電話番号)、託児(2歳～未就学児、乳幼児すくすく子育ては6カ月～未就学児)希望者は子どもの氏名、年齢を書いて、8月15日(必着)までに〒890-0063 鴨池二丁目31-15 勤労女性センター 255-7039 へ ※日曜・祝日は休館



福社

ホームヘルパー2級養成講座

◇対象：市内に住む母子家庭の母か寡婦(就労に必要な人)

◇日時：9月中旬～11月中旬の毎週土・日曜日のおおむね9時～17時 ◇定員：40人(超えたら抽選) ◇受講は無料(教材費4000円が必要)

◇未就学児の託児あり ◇申し込み：はがきに講座名、受講理由、住所、氏名(ふりがな)、生年月日、電話番号、託児希望の有無を書いて、8月24日(必着)までに〒892-8677 山下町11-1 **こども福祉課** 216・1260へ

施設に入所のときは除く
◇詳しくは **こども福祉課** 216・1260、各支所の福祉課・保健福祉課へ

高齢者の転倒予防講演会

◇対象：市内に住む65歳以上の人 ◇日時：8月24日(金)10時～12時 ◇場所：鹿児島大学教育学部103号教室

◇申し込み：電話で住所、氏名、年齢、性別を鴨池ドーム 250・0705へ

敬老パスすこやか入浴

◇敬老パス ◇満70歳の誕生日の2週間前から申請可能(利用は誕生日から)

◇すこやか入浴 ◇対象：敬老パス利用者と70歳以上の友愛パス利用者 ◇敬老パス・友愛パスの提示で利用可能回数：範囲内、100円で入浴可能 ◇詳しくは **高齢者福祉課** 216・1266・1267、各支所福祉課・保健福祉課へ

老人介護手当 家族介護慰労金

◇老人介護手当 ◇対象：市内に1年以上住み、要介護3以上で65歳以上の寝たきり・重度認知症の人と同居など、6カ月以上介護している人

◇支給額：年額9万円(国の手当と併給のときは半額) ◇申請期限：8月31日

◇家族介護慰労金 ◇対象：1年間継続して要介護4以上で、介護保険サービスを利用していない65歳以上の人を介護している人(高齢者、介護者ともに市内に住む人。所得制限あり) ◇支給額：年額10万円 ◇詳しくは **高齢者福祉課** 216・1267、各支所の福祉課・保健福祉課へ

◇高齢者福祉センター 教養講座

◇与次郎 ◇講座：熟年アカデミー ◇申込期限：8月18日(必着) 〒890-0062 与次郎1丁目10-6 **高齢者福祉センター** 与次郎 250・3311

◇谷山 ◇講座：①折り紙入門 ②ストレッチ入門 ③ハーモニカ入門 ④フォークダンス入門 ⑤ペン習字入門

◇申込期限：8月20日(必着) 〒891-0116 上福元町5507-14 **高齢者福祉センター** 谷山 268・3331

◇郡山 ◇講座：①リズム体操 ②料理入門(男性対象) ③グラウンドゴルフ入門 ④茶道入門 ◇申込期限：8月20日(必着) 〒891-1105 郡山町176 **高齢者福祉センター** 郡山 298・2278

◇共通事項 ◇対象：市内に住む65歳以上の人 ◇受講は無料 ◇申し込み：往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、生年月日、性別、電話番号を書いて各センターへ

◇身体障害者パソコン講座 ◇対象：市内に住む18歳以上で身体障害者手帳を持ちパソコンの基礎的な操作ができる人 ◇コース：①肢体不自由者・内部障害者エクセル初級 ②聴覚障害者ワード初級 ③視覚障害者ワード中級 ◇申込期限：8月24日 ◇詳しくは **市身体障害者総合福祉センター** (ゆうあい館) 252・7900 (FAX 253・5332) へ

知的障害者ふれあいスポーツ大会

◇対象：市内に住む知的障害者など ◇日時：9月9日(日)9時～15時 ◇場所：鹿児島国際大学 ◇参加は無料 ◇申し込み：8月18日までに電話で手をつなぐ育成会事務局 264・8725へ

◇小学校などに入学予定の幼児の就学教育相談 ◇来月4月に小学校などに入学予定で、障害などがあると思われる幼児 ◇期間：9月～11月中旬 ◇申し込み：9月28日までに保育園・幼稚園児は園長、在宅児は学校教育課 227・1941へ

◇手話通訳者養成講座 ◇対象：昨年度以前に手話講習会基礎過程を修了した人 ◇申し込み：電話で9月1日までに **障害者福祉課** 216・1272へ

◇現況届・所得状況届

◇児童扶養手当・母子家庭等医療費助成制度 ◇提出期限 8月31日

◇特別児童扶養手当所得状況届 ◇提出期間 8月11日～9月10日

◇共通事項 ◇各締切日までに直接窓口へ持参してください ◇期間中、こども福祉課、谷山福祉事務所は毎週木曜日は19時まで、8月11日(土)・12日(日)は8時30分～17時受け付けを行います ◇期間内に現況届などを未提出の人は8月分以降の支給が差し止められます ◇手当の振込日(4～7月分) 8月10日(金)

【こども福祉課 216-1260、各支所の福祉課・保健福祉課】

◇特別障害者手当などの受給者現況届 ◇特別障害者手当、障害児福祉手当、経過福祉手当の受給者は9月10日までに現況届を郵送か直接窓口へ ◇今年1月2日以降に本市に転入した人は、前住所地の所得額証明書を添付してください

【障害者福祉課 216-1273、谷山福祉事務所福祉課】



楽しみながらボランティアを学んでみませんか



吉永 久夫さん (吉野町)

○もともとボランティアには興味があったのですが、仕事を退職したのを機に活動をしたと思って参加しました。
○遊びを交えながら学ぶので楽しみながら学ぶことができましたよ。
○誰かのために何かをしたいという気持ちがあっても、なかなか行動に移せないことってありますが、受講をきっかけに自然と体が動くようになりました。
○気持ちと行動が一致することで、自分の心も健全になった気がしますね。



ボランティアレクリエーション講座

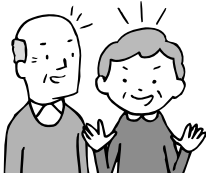
◇内容 ボランティアで役立つストレッチ運動やもてなしの気持ちを学ぶ
◇対象 市内に住む人
◇日時 9月14日～1月11日毎月第2金曜日13時30分～15時30分(全5回)
◇場所 吉田福祉センター
◇定員 30人(超えたら抽選)
◇受講は無料
◇申し込み 往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、8月25日(消印有効)までに〒891-1303 本城町1687-2 **吉田福祉センター** 294-1825へ

各支所の福祉課・保健福祉課

●谷山福祉事務所福祉課 ☎269-2111
●伊敷福祉課 ☎229-2111
●吉野福祉課 ☎244-7111
●吉田保健福祉課 ☎294-2211
●桜島保健福祉課 ☎293-2345
●喜入保健福祉課 ☎0993-45-1111
●松元保健福祉課 ☎278-2111
●郡山保健福祉課 ☎298-2111

第21回 おせ 長才まつり参加者募集

- ①囲碁大会
◇編成 1チーム4人以内 ◇日時 9月14日(金)9時30分から ◇場所 かがしま市民福祉プラザ ◇定員 25チーム
 - ②北大路欣也氏によるエイジレス講演会
◇日時 9月16日(日)13時30分～16時
◇場所 中央公民館 ◇定員 700人
 - ③元気づくり芸能大会【芸能部門】
◇出演 湯原昌幸氏、笑福亭仁鶴氏
◇日時 9月24日(振休)13時～15時
◇場所 市民文化ホール ◇定員 2000人
 - ④元気づくり芸能大会【演芸部門】
◇日時 9月24日(振休)13時から
◇場所 市民文化ホール
 - ・のど自慢
◇定員 30人(組)
 - ・演芸発表
◇編成 1団体10人以内
◇定員 5団体
 - ・ファッションショー ◇定員 10人
 - ⑤シルバー映画祭(「佐賀のがばいばあちゃん」ほか)
◇日時 9月25日(火)13時～17時
◇場所 市民文化ホール ◇定員 900人
 - ⑥高齢者作品展
◇内容 自ら制作した未発表の作品
◇場所 ダイエー鹿児島店
◇期間 9月21日(金)～25日(火)
- ―共通事項―
◇対象 60歳以上の市民
◇①～⑤は定員を超えたら抽選
◇申し込み 8月31日(必着)までに、①④⑥は高齢者福祉課、各支所、各地域公民館にある参加申込書を **高齢者福祉課**へ、②③⑤は往復はがき(1枚で1つの催しのみ)に催し名、全員(1枚で2人まで)の住所、氏名、年齢、生年月日、電話番号を書いて〒892-8677 山下町11-1 **高齢者福祉課** 216-1266へ



**寝たきり高齢者・障害者
訪問歯科診療**

◆定員：100人(先着順)
◆受診は無料 ◆申込期限：
8月31日 ◆詳しくは市歯科
医師会 222・0574へ

**視覚障害者
1日レクリエーション**

◆内容：錦江湾クルージング
◆対象：市内に住み身体障害
者手帳を持つ視覚障害者
◆日時：9月9日(日) 16時～
◆参加は無料 ◆申し込み：
電話で8月12日までに市視覚
障害者協会事務局 247・270
7へ

**福祉有償運送
申請受け付け**

◆自家用車を使って有償で病
院などに送迎を行うためには
市が設置する運営協議会で協
議後、運輸支局へ申請し、登
録を受ける必要があります
◆市の受付期間：8月8日～
14日 ◆申請方法などの問い
合わせは随時受け付けます
◆障害者福祉課 216・1273

**ご利用ください
地域福祉館**

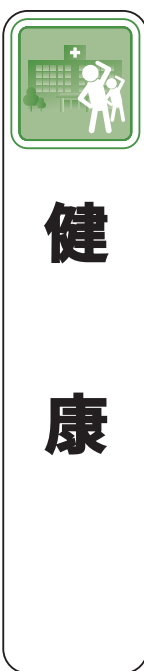
◆地域の福祉増進やコミュニ
ティづくりの場として活用く
ださい ◆地域福祉館の児童
ルームは子どもの遊び場とし
て、調理室は少人数での料理
などに利用できます ◆詳し
くは各地域福祉館へ
◆地域福祉課 216・1245

ボランティア入門講座

◆内容：講話「動けば変わ
る! ストップ・ザ・地球温暖

化」など ◆対象：市内に住
むか通勤・通学する人 ◆日
時：8月31日(金) 18時30分～
20時 ◆場所：かごしま市民
福祉プラザ ◆受講は無料
◆申し込み：往復はがきに講
座名、住所、氏名、年齢、職業
(学校名)、電話番号を書いて、
8月16日(必着)までに〒892-
0816山下町15-11 **ボラン**

ティアセンター(市社会福祉
協議会内) 221・6070へ
災害援護資金などの貸付け
◆資金使途：災害により被
災した住宅の復旧・家財の
購入など ◆対象：市内に
住み、市県民税が均等割以
下の人 ◆相談は民生委員
か市社会福祉協議会 223・0
704へ



健康

**運動による健康づくり講座
(実年コース)**

◆内容：健康チェック、体操
水中運動、食生活の講義など
◆対象：市内に住む40歳～64
歳で肥満が気になる人 ◆日
時：9月28日～11月2日の毎
週金曜日 13時20分～15時30分
(全6回) ◆受講は無料
※9月13日(木)に行う事前の
健康チェック検査は有料
◆申し込み：電話で8月23日
までに西部保健センターへ

**南部保健センター
脳卒中予防教室**

◆演題：脳卒中の予防と早期
対応 ◆講師：川原功裕氏
(かわはら脳神経外科クリニ
ック院長) ◆日時：8月30
日(木) 13時30分～15時30分
◆受講は無料 ◆申し込み不
要 ◆南部保健センター

**松元地区保健センター
疾病予防教室(がん)**

◆演題：肝臓がん予防につい
て ◆講師：桶谷薫氏(県民
総合保健センター医師)
◆日時：8月10日(金) 13時30
分～15時30分 ◆受講は無料

**かごしま温泉健康プラザ
上手な利用講座**

◆内容：荻田太氏(鹿屋体育
大学教授)による水中運動に
関する講演、体験者発表
◆日時：8月21日(火) 13時
30分～15時30分 ◆受講は無
料 ◆申し込み不要 ◆健康
づくり推進課 216・1492

救急医療市民講座

◆内容：心肺蘇生法の体験実
習と講演 ◆日時：9月2日
(日) 14時～16時30分 ◆場所
：県医師会館 ◆受講は無料
◆申し込み不要 ◆生活衛生課



**東部保健センター
認知症予防教室**

◆演題：認知症予防のために
◆講師：横山俊一氏(南風病
院医師) ◆日時：8月30日
(木) 14時～16時 ◆受講は無

がん集団検診

①胃がん検診(バリウム使用の間接撮影)
◆対象 今年度40歳以上の人(胃・十二指腸を切除した
人を除く)
◆受付時間 8時30分～9時30分 ◆検診料 1000円
②子宮がん検診(細胞診断)
◆対象 今年度20歳以上の女性 ◆受付時間 8時30
分～9時、13時～13時30分 ◆検診料 600円
③乳がん検診(視触診とマンモグラフィ検査)
◆対象 今年度40歳以上の女性(豊胸術を受けた人、ペー
スメーカー使用者を除く)
◆受付時間 8時30分～9時、13時～13時30分
◆検診料 40歳代1600円、50歳以上1100円
④骨粗しょう症検診
◆対象 今年度40・45・50・55・60・65・70歳になる女
性
◆検診料 300円
◆場所 集団子宮がん検診会場

10	金	胃：紫原中学校 子宮・乳：名山小学校(午前)
11	土	子宮・乳：県民総合保健センター
12	日	胃：谷山市民会館
16	木	胃：宇宿小学校 胃：桜峰校区公民館
17	金	胃：玉江小学校 胃：桜洲小学校 子宮・乳：西伊敷小学校(午後)
20	月	胃：桜島地区保健センター
21	火	胃：県民総合保健センター
22	水	胃：桜島地区保健センター
24	金	子宮：広木小学校(午前) 子宮：武小学校(午後)
25	土	子宮・乳：県民総合保健センター
27	月	乳：坂元小学校(午後)
29	水	胃：清和小学校
30	木	胃：西陵小学校
31	金	胃：桜丘西小学校 胃：中央保健センター
1	土	子宮・乳：吉野中学校
4	火	胃：向陽小学校 乳：西陵福祉館(午前)
5	水	胃：鴨池小学校
6	木	胃：郡山地区保健センター
7	金	胃：荒田小学校
8	土	子宮・乳：中央保健センター

◆共通事項◆
◆申し込み ①
②③は専用申
し込みはがき
を郵送か
ファックスで
受診日の1週
間前(必着)ま
でに、保健予
防課(FAX25
8-2392)へ
※先着順。当
日はすこやか
受診券を持
参、④申し込
み不要
◆70歳以上の
人、老人医療
受給者証を持
っている人、生活保護
世帯、市民税
非課税世帯の
人の検診料は
無料(支払時
に証明の提示
が必要)

※8/11(土)午前、8/17(金)午後の子宮・乳がん検診は定員に達したため受け付けは終了

◆申し込み不要

◆東部保健センター

**HIV・性感染症
予防研修会**

◆内容：HIV・性感染症の
予防啓発 ◆日時：8月17日
(金) 13時30分～16時 ◆場所
：市民文化ホール ◆講師：
川原元司氏(川原泌尿器科院
長) ◆受講は無料 ◆申し
込み不要 ◆保健予防課

19年度献血標語入選作
献血は命のリレーつなぐ愛
榎園 靖郎さん
山口 勇さん

**腸管出血性大腸菌
(O157)の予防**

◆症状：3日～8日の潜伏期
間の後、腹痛・下痢・血便な
ど ◆食中毒予防のため、①
食品は流水でよく洗い、中心
部まで十分加熱(85℃以上で
1分以上) ②十分な手洗い
③調理器具の殺菌 ◆O15

7の感染が疑われるときは早
めに医療機関へ生活衛生課
南部保健センターへ

熱中症の予防

◆暑い中での無理な運動は避
け、こまめに水分補給を
◆通気性のよい服装を心が
け、屋外では帽子の着用を
◆症状が改善しないときは早
めに医療機関へ保健予防課

**予防接種を
受けましょう**

◆予防接種は病気に対する抵
抗力をつけます ◆麻しん・
風しん混合、ポリオ、BCG
などの定期予防接種は個別に
通知します ◆対象年齢に
なったら、体調のよいときに
早めに接種を ◆保健予防課

禁煙・喫煙防止

ボスター・川柳募集
◆募集期限：9月20日
◆詳しくは市薬剤師会 257・
8288へ

あなたのお腹周りは大丈夫?

メタボリック症候群予防教室

【東部保健センター】
◆日時 8月28日・9月11日・25日
の火曜日 13時30分～15時30分
◆申込期限 8月22日
【西部保健センター】
◆日時 8月20日
・27日・9月3日の月
曜日 9時30分～11時
30分
◆申込期限 8月14日
【中央保健センター】
◆日時 9月3日
(月)・26日(水)、10
月12日(金) 9時30分
～11時30分
◆申込期限 8月20日
◆共通事項◆
◆内容 医師、栄養士による講
話、運動など(全3回)
◆対象 市内に住む40歳～64歳
の人 ◆受講は無料
◆申し込み 電話で希望の保健セ
ンターへ



健やかな こころのために こころの健康教室

①ストレスとこころの病気
◆講師 川池浩二氏(尾辻病院院長)
◆日時 8月24日(金) 13時30分～15時30分
②こころの健康のためのストレス解消法
◆講師 有留章子氏(尾辻病院臨床心理士)
◆日時 8月29日(水) 13時30分～15時30分
③こころの健康～ストレスの予防・対応～
◆講師 平川真理子氏(メンタルケア鹿児島代
表理事)
◆日時 8月30日(木) 13時30分～15時30分
◆共通事項◆
◆場所 ①②中央保健センター ③松元地区保
健センター ◆受講は無料 ◆申し込み不要
【①②は中央保健センター、③は松元保健福祉課】

愛称
決定
精神保健福祉交流センターの愛称は
「はーと・ぱーく」

■講座・イベント
◆精神保健福祉講座(統合失調症)…8月9日(木)
◆精神科医を囲む茶話会…8月26日(日)
◆カルチャー講座(パソコンスキルアップ)…9月1
日～22日の毎週土曜日(全4回)
◆詳しくは精神保健福祉交流センター(はーと・
ぱーく) 214-3352へ

すこやか鹿児島っ子

子育て・知っ得情報



【吉田地区保健センターにて】
※写真を差し上げます。
広報課までご連絡ください。

Q. 旅行先の県外などで子どもが病院にかかったら、乳幼児医療費の助成は受けられないのかしら？

A. 後日、申請書を提出すれば助成を受けることができます。

- ◇診療を受けた月の翌月以降に、受診者の氏名、診療日、保険点数、領収印が確認できる領収書を乳幼児医療費助成金支給申請書に添付し、**こども福祉課216-1261**、各支所の**福祉課・保健福祉課**へ提出してください
- ◇申請書の「保険医療機関等の証明」の欄に、医療費の証明を受けたときは、領収書の添付は不要です

子育て講演会・交流会

- ◇**内容** 講演「双子・三つ子の言葉の発達」と親子遊び、交流会
- ◇**講師** 押川亘氏(第一リハビリテーション専門学校言語聴覚士)
- ◇**対象** 3歳未満の双子・三つ子の子どもとその家族
- ◇**日時** 8月21日(火)13時30分～15時 ◇**場所** 南部保健センター
- ◇**申し込み** 電話か申込書で8月17日までに**南部保健センター**へ

育児教室

- ◇**内容** 発育としつけ、病気、離乳食など
- ◇**対象** 今年2～4月に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族
- ◇**日時** 9月3日・10日、10月1日・15日の月曜日13時30分～15時30分(全4回)
- ◇**場所** 西部保健センター ◇**受講は無料**
- ◇**定員** 40組(超えたら抽選)
- ◇**申し込み** 電話で8月24日までに**西部保健センター**へ

幼児の歯科検診・フッ素塗布

- ◇1歳児歯科健康診査、2歳児・2歳6カ月フッ素塗布は市内の委託歯科医療機関で受診できます
- ◇詳しくは**保健予防課**へ



子育てサポーター養成講座(公開講座)

- ◇**演題** バーバラ流子育ての秘けつ
- ◇**講師** バーバラ植村氏(ボランティアクラブオフィスバーバラ代表)
- ◇**対象** 市内に住むか通勤・通学する人
- ◇**日時** 9月2日(日)14時～16時
(6カ月～就学前の乳幼児託児あり)
- ◇**場所** かごしま市民福祉プラザ
- ◇**定員** 300人(先着順) ◇**受講は無料**
- ◇**申し込み** 電話かはがき、ファックスで住所、氏名、**バーバラ植村氏**電話番号、託児希望者は子どもの名前、年齢を8月22日(消印有効)までに〒892-8677山下町11-1**子育て支援推進課「子育てサポーター公開講座」**係216-1259(FAX216-1284)へ



母親・父親になるための準備教室(ママ・パパ学級)

- ◇**内容** 妊娠・出産・育児の学習、もく浴実習など
- ◇**対象** 初めての妊娠中の人とその家族
- ◇**日時** 9月4日・11日・18日の火曜日13時30分～16時(全3回)
- ◇**場所** 南部保健センター ◇**受講は無料**
- ◇**申し込み** 電話か申込書で9月1日までに**南部保健センター**へ

保健所・保健福祉課問い合わせ先

●生活衛生課・保健予防課	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11	☎258-2321
●中央保健センター	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11	☎258-2321
●東部保健センター	〒892-0816	山下町10-5	☎216-1310
●南部保健センター	〒891-0141	谷山中央五丁目26-7	☎268-2315
●西部保健センター	〒890-0023	永吉二丁目21-6	☎252-8522
●吉田保健福祉課	〒891-1392	本城町1696	☎294-1215
●桜島保健福祉課	〒891-1415	桜島藤野町1439	☎293-2360
●喜入保健福祉課	〒891-0203	喜入町7000	☎0993-45-3755
●松元保健福祉課	〒899-2792	上谷口町2883	☎278-5417
●郡山保健福祉課	〒891-1192	郡山町141	☎298-2114

●休日の昼間

- ◆**医科**
保健所 258-2323
市医師会 214-3350
 - ◆**歯科**
口腔保健センター 223-0378
- ※都合により、休日在宅医が変わることがあります。受診の前に確認してください。



●夜間

- ◆**夜間急病センター** 214-3350
- ◆**喜入地域輪番医 案内** 0993-22-6868
- ◆**歯科診療所 案内** 222-0574
- ◆**夜間救急薬局** 206-2811

8月12日(日)

- 内科**
中央病院(泉町) 226-8181
野口内科(武岡二丁目) 281-7515
天保山内科(天保山町) 251-0543
内科市来医院(谷山中央一丁目) 268-2155
- 小児科**
井上小児科医院(下福元町) 262-3811
- 外科**
中央病院(泉町) 226-8181
原田クリニック(和田一丁目) 260-0007
- 整形外科**
藤善整形外科(田上八丁目) 281-0002
- 皮膚科**
片平皮膚科(鴨池一丁目) 253-7069
- 産婦人科**
やはたウィメンズクリニック(下荒田三丁目) 254-3661
- 眼科**
ふじわら眼科(草牟田二丁目) 223-8762
- 耳鼻科**
耳鼻咽喉科田上クリニック(田上一丁目) 258-4133

8月14日(火)

- 内科**
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211
ヲサメ内科クリニック(中央町) 250-7767
樺山医院(鴨池二丁目) 256-7788
村木内科クリニック(谷山中央五丁目) 260-5800
- 小児科**
馬場小児科医院(皇徳寺台四丁目) 265-1616
- 外科**
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211
今村(真)外科医院(薬師二丁目) 251-9111
- 整形外科**
岩尾病院(甲突町) 225-3838

皮膚科

- なでしこ皮ふか(紫原四丁目) 285-4112
- 産婦人科**
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211
- 眼科**
楠眼科医院(東千石町) 222-6684
- 耳鼻科**
総合病院鹿児島生協病院(谷山中央五丁目) 267-1455

8月15日(水)

- 内科**
前田内科クリニック(小川町) 225-5600
村山内科循環器科(城西二丁目) 252-8253
たちばな循環器科いりやま病院(上荒田町) 251-2528
敬愛クリニック(平川町) 261-0311
- 小児科**
紫原たはら医院(紫原四丁目) 252-5233
- 外科**
相良病院(松原町) 224-1800
中野脳神経外科(東開町) 284-5866
- 整形外科**
なかむら整形外科クリニック(西伊敷一丁目) 228-7841
- 泌尿器科**
八木クリニック(中山町) 263-5558
- 産婦人科**
片瀬クリニック(山之口町) 222-2560
- 眼科**
谷山川畑眼科(小松原二丁目) 263-1722
- 耳鼻科**
大堀耳鼻咽喉科(大明丘三丁目) 243-8389

8月19日(日)

- 内科**
今村病院(堀江町) 226-2600
内科甲南クリニック(上之園町) 258-7111
野井倉内科クリニック(紫原四丁目) 256-3511

- 田原内科・循環器科(東谷山三丁目) 260-6080
- 小児科**
鮫島小児科医院(山之口町) 224-2525
- 外科**
今村病院(堀江町) 226-2600
わたなべ医院(紫原二丁目) 254-7890
- 整形外科**
園田整形外科(下福元町) 262-2366
- 泌尿器科**
川原泌尿器科(田上町) 284-7117
- 産婦人科**
今村病院(堀江町) 226-2600
- 眼科**
井後眼科(山下町) 227-3000
- 耳鼻科**
小川耳鼻咽喉科(宇宿三丁目) 255-8733

8月26日(日)

- 内科**
江川内科消化器科(小川町) 224-4419
松本醫院(鷹師二丁目) 252-4181
南かごしま日高病院(宇宿一丁目) 253-7272
竹之内内科クリニック(星ヶ峯一丁目) 264-6858
宮田医院(郡山岳町) 298-3555
- 小児科**
今村小児科(宇宿一丁目) 251-8315
- 外科**
共立病院(南郡元町) 255-3151
さんクリニック竹ノ下(松原町) 219-2711
- 整形外科**
貴島整形外科(田上三丁目) 250-8100
- 皮膚科**
吉井皮膚科(草牟田二丁目) 226-5252
- 産婦人科**
石塚レディースクリニック(新屋敷町) 222-2509
- 眼科**
武田眼科(中央町) 254-7536
- 耳鼻科**
飯田耳鼻咽喉科(草牟田二丁目) 225-7052

9月2日(日)

- 内科**
南風病院(長田町) 226-9111

- 川平クリニック(西田二丁目) 256-5252
宮路胃腸科内科クリニック(紫原三丁目) 258-7151
安達診療所(下福元町) 262-5539
鬼丸内科循環器科(郡山町) 298-3901

- 小児科**
池田病院(西田一丁目) 252-8333
- 外科**
南風病院(長田町) 226-9111
松窪外科(小松原二丁目) 267-0311
- 整形外科**
萩原整形外科(下福元町) 268-7700
- 皮膚科**
久保皮膚科(上竜尾町) 248-1311
- 産婦人科**
中村(哲)産婦人科・内科(樋之口町) 223-2236
- 眼科**
桑原眼科(紫原五丁目) 252-8911
- 耳鼻科**
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211

9月9日(日)

- 内科**
久保クリニック(吉野町) 243-2500
小田原病院(山之口町) 223-7531
しんがみ内科クリニック(下荒田一丁目) 213-5321
東開内科クリニック(東開町) 260-2001
新山消化器科・内科(小山田町) 238-2351
- 小児科**
西小児科医院(下荒田一丁目) 254-3797
- 外科**
小田原病院(山之口町) 223-7531
西陵クリニック(西陵五丁目) 283-3666
- 整形外科**
しぶや整形外科(宇宿四丁目) 275-1122
- 泌尿器科**
東クリニック(郡元三丁目) 252-8289
- 産婦人科**
中村レディースクリニック(上本町) 222-5510
- 眼科**
川畑隼夫眼科医院(郡元三丁目) 252-6530
- 耳鼻科**
いまきいれ耳鼻咽喉科(中山一丁目) 260-8733

市政トピックス



7月10日 磯海水浴場海開き
海開きの合図と同時に、この日待ちわびていた大龍・清水両小学校の244人の児童が一齐に海にザブーン。夏本番を迎え、磯海水浴場をはじめ市内4カ所の海水浴場からは、子どもたちの元気な歓声が聞こえています。



6月17日 「人間之碑」への献花

市役所前のみなと大通り公園にある太平洋戦争民間犠牲者慰霊碑「人間之碑」。昭和20年の鹿児島大空襲の日に当たるこの日、遺族や市民の皆さんの手で献花が行われ、犠牲者への哀悼や平和への祈りを新たにしていました。



台風4号の接近に伴い1日遅れでスタートした桜島納涼観光船。30周年を記念して、15・16日は先着300人の子どもが無料とあって、多くの家族連れが乗船。楽しいイベントや水中花火などで、2時間の夜のクルージングを満喫しました。

7月15日 桜島納涼観光船運航開始



昨年7月の県北部豪雨災害の教訓を踏まえ、大規模な災害発生時の被災市町村に対する迅速円滑な応援活動のための相互協定が、県と市長会、町村会間で締結。これまでに以上自治体間の連携した応援活動が期待されます。

6月27日 県及び県内市町村間の災害時相互応援協定 締結



あやめ会 (民踊)

■発足して35年。会の歴史は古いですが、会員はとも若々しく表情も明るい。背筋がピンと姿勢がいいのは、踊りを続けている効果でしょう。今は、間近に迫った紫原祭りへ向けて稽古を重ねています。皆お互いを気遣い、いたわりあいながら、楽しくさわやかな汗を流しています。敬老会や高齢者の食事会などでも踊りを披露し、地域に密着した活動を続けています。稽古の後の食事会やお茶会も楽しいですよ。活動は毎週水曜日10時～12時

■問い合わせは、西紫原福祉館 257・1082 (紫原四丁目37-2)



【おはら節に町名が】
「原良」は全国的にも有名な郷土の民謡「おはら節」の歌詞に登場します。そういう意味では、市内にあるたくさんの町名の中でも最も有名な町名の一つと言える。



田中 レイ子さん (町内会副会長)

【整然と美しく活気あり】
まちは区画整理事業により、整然と美しく生まれ変わりました。近くに公共施設のほか小中学校、高校が数多く集まる

【整然と美しい街並み】
このまちに住んで65年になります。私が子どものころこの辺りは、民家は少なく一面田んぼでした。戦後高い建物がない時代は、夏は家の前にバンコ(涼み台)を出して、家族で鴨池の花火見物をしたものです。幸い近辺のまちに比べて戦禍は少なかったため、昔から住む人も多く、その分地域のつながりは強いのです。



文教地区で、子どもたちの往来も多く活気があります。町内会も高齢者の割合が高くなりましたが、最近マンションなどの建設により若い人も増えて、活気のある平成のまちへと生まれ変わっています。平成15年に完成した公民館(おはら館)が町内会活動・交流の拠点です。8・6水害という辛い出来事もありましたが、それを乗り越えた今、このまちへの愛着はさらに強くなっています。

市の人口(推計)

平成19年7月1日現在(前月比)

人口総数	603,969人	(+118)
男	280,460人	(+60)
女	323,509人	(+58)
世帯数	259,884世帯	(+150)

市役所・支所

- 鹿児島市役所 ☎224-1111
〒892-8677 山下町11-1
- 谷山支所 ☎269-2111
〒891-0194 谷山中央四丁目4927
- 伊敷支所 ☎229-2111
〒890-0008 伊敷五丁目15-1
- 東桜島支所 ☎221-2111
〒891-1543 東桜島町863-1
- 吉野支所 ☎244-7111
〒892-0871 吉野町3256-3
- 吉田支所 ☎294-2211
〒891-1392 本城町1696
- 桜島支所 ☎293-2345
〒891-1415 桜島藤野町1439
- 喜入支所 ☎0993-45-1111
〒891-0203 喜入町7000
- 松元支所 ☎278-2111
〒899-2792 上谷口町2883
- 郡山支所 ☎298-2111
〒891-1192 郡山町141

取材メモ

先日、市内の農家へ取材に伺いました。市街地から車であつという間に緑のトンネルのようなニガウリ畑に到着。そこで出会ったのは、「ニガウリは子どもみたいなものなのよ」という言葉と優しい笑顔でした。市内産農産物の魅力は、新鮮さはもちろん、生産者が身近に感じられ、安心して食べられることだと改めて実感しました。皆さんも作り手の愛情が詰まった市内産農産物をどうぞ召し上がれ。